



# Protokoll über die Versammlung der Politischen Gemeinde Tägerwilen vom 5. Dezember 2022

Datum	<b>Montag, 5. Dezember 2022</b>
Ort und Zeit	<b>Tägerwilen, Bürgerhalle, 19:30 – 21.35 Uhr</b>
Vorsitz	<b>Ellenbroek Markus, Gemeindepräsident</b>
Protokoll	<b>Beneduce Alessio, Gemeindeschreiber</b>
Stimmrechtsausweise	<b>Diese wurden den Versammlungsteilnehmern vor der Versammlung abgenommen.</b>
Stimmbeteiligung	<b>Stimmberechtigte: 2'531</b> <b>Anwesend: 89</b> <b>Beteiligung: 3,5 %</b>
Einladung	<b>Die Traktandenliste wurde in der Tägerwiler-Post vom 3. November und 1. Dezember 2022 publiziert.</b>
Unterlagen	<b>Die Kurzfassung der Budgets 2023 wurde der Stimmbürgerschaft rechtzeitig zugestellt.</b>

## **Traktanden**

1. Wahl der Stimmzähler
- 2.1 Gemeindesteuerfuss 2023 von 33 % (bisher 33 %)
- 2.2 Budget 2023 der Politischen Gemeinde Tägerwilen
- 2.3 Budget 2023 des Wasserwerkes
- 2.4 Budget 2023 des Elektrizitätswerkes
- 2.5 Budget 2023 des Wärmeverbundes
3. Kreditbegehren über CHF 1'070'000 für die Sanierung des Rüsselwegs ab Torggelgasse und der Rüsselbachstrasse bis Hinterdorfstrasse (Strasse, Strassenbeleuchtung, Brücke, Wasser und Strom)
4. Kreditbegehren über CHF 640'000 für den Ausbau des Fernwärmenetzes des Wärmeverbundes Tägerwilen ins Gebiet Müller-Thurgau / Bindersgarten
5. Mitteilungen und allgemeine Umfrage



# Protokoll über die Versammlung der Politischen Gemeinde Tägerwilen vom 5. Dezember 2022

---

## **Begrüssung**

Zur heutigen ordentlichen Gemeindeversammlung heisst Gemeindepräsident Markus Ellenbroek im Namen des Gemeinderates die zahlreich anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürger recht herzlich willkommen. Es liegen einige Entschuldigungen vor. Diese werden nicht verlesen.

## **1. Wahl der Stimmzähler**

Als Stimmzähler werden folgende Mitglieder des Wahlbüros vorgeschlagen und **einstimmig gewählt**:

- Claudia Bär
- Eva Panek

## **Einladung**

Gegen die Art und Weise der Einladung werden keine Einwände erhoben.

## **Stimmrecht**

Die Stimmrechtsausweise wurden kurz vor der Versammlung allen anwesenden Stimmberechtigten durch zwei Mitglieder des Wahlbüros abgenommen.

Gegen die Anwesenheit einer nicht stimmberechtigten Person wird kein Einwand erhoben.

## **Traktandenliste**

Die Traktandenliste wird einstimmig genehmigt.



# Protokoll über die Versammlung der Politischen Gemeinde Tägerwil vom 5. Dezember 2022

- 2.1 Gemeindesteuerfuss 2023 von 33 % (bisher 33 %)
- 2.2 Budget 2023 der Politischen Gemeinde Tägerwil
- 2.3 Budget 2023 des Wasserwerkes
- 2.4 Budget 2023 des Elektrizitätswerkes
- 2.5 Budget 2023 des Wärmeverbundes

## Vorlage – Referent

Gemeinderätin Rebecca Fässler und Gemeinderat Jean-Michel Farine stellen das Budget 2023 anhand von Bildpräsentationen vor:

Gemeinderätin Rebecca Fässler stellt das Budget 2023 der Politischen Gemeinde vor:

<p style="text-align: right;">Tägerwil - Die Gemeinde mit Zukunft! </p> <p style="text-align: center;"><b>Prognose Ergebnis Erfolgsrechnung 2022</b></p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"><div style="text-align: center;"><p>Budget 2022 CHF -443'000</p></div><div style="text-align: center;"><p>Prognose 2022 Rechnung deutet auf ausgeglichenes Ergebnis</p></div></div>	<p style="text-align: right;">Tägerwil - Die Gemeinde mit Zukunft! </p> <p style="text-align: center;"><b>Übersicht Budget 2023 - Investitionen</b></p> <table border="1"><thead><tr><th>in CHF</th><th>Budget 2023</th><th>Budget 2022</th><th>Rechnung 2021</th></tr></thead><tbody><tr><td>Politische Gemeinde ohne Werke</td><td>2'725'000</td><td>1'198'000</td><td>2'037'593</td></tr><tr><td>Wasserwerk</td><td>1'085'000</td><td>2'615'000</td><td>281'168</td></tr><tr><td>Elektrizitätswerk</td><td>895'000</td><td>685'000</td><td>470'000</td></tr><tr><td>Wärmeverbund</td><td>400'000</td><td>30'000</td><td>601'121</td></tr><tr><td><b>Total</b></td><td><b>5'105'000</b></td><td><b>4'528'000</b></td><td><b>3'390'335</b></td></tr></tbody></table> <p>(Botschaft: S. 3)</p>	in CHF	Budget 2023	Budget 2022	Rechnung 2021	Politische Gemeinde ohne Werke	2'725'000	1'198'000	2'037'593	Wasserwerk	1'085'000	2'615'000	281'168	Elektrizitätswerk	895'000	685'000	470'000	Wärmeverbund	400'000	30'000	601'121	<b>Total</b>	<b>5'105'000</b>	<b>4'528'000</b>	<b>3'390'335</b>						
in CHF	Budget 2023	Budget 2022	Rechnung 2021																												
Politische Gemeinde ohne Werke	2'725'000	1'198'000	2'037'593																												
Wasserwerk	1'085'000	2'615'000	281'168																												
Elektrizitätswerk	895'000	685'000	470'000																												
Wärmeverbund	400'000	30'000	601'121																												
<b>Total</b>	<b>5'105'000</b>	<b>4'528'000</b>	<b>3'390'335</b>																												
<p style="text-align: right;">Tägerwil - Die Gemeinde mit Zukunft! </p> <p style="text-align: center;"><b>Übersicht Budget 2023 – Investitionen ohne Werke</b></p> <table border="1"><thead><tr><th>Kategorie</th><th>Budget 2022 (CHF)</th><th>Budget 2023 (CHF)</th></tr></thead><tbody><tr><td>0 - ALLGEMEINE VERWALTUNG</td><td>~100'000</td><td>~100'000</td></tr><tr><td>1 - OFFENTLICHE ORDNUNG UND</td><td>~100'000</td><td>~100'000</td></tr><tr><td>3 - KULTUR, SPORT, FREIZEIT</td><td>~100'000</td><td>~100'000</td></tr><tr><td>4 - GESUNDHEIT</td><td>~100'000</td><td>~100'000</td></tr><tr><td>5 - SOZIALE SICHERHEIT</td><td>~100'000</td><td>~100'000</td></tr><tr><td>6 - VERKEHR</td><td>~1'100'000</td><td>~1'400'000</td></tr><tr><td>7 - UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</td><td>~100'000</td><td>~100'000</td></tr><tr><td>8 - VOLKSWIRTSCHAFT</td><td>~100'000</td><td>~100'000</td></tr><tr><td>9 - FINANZEN UND STEUERN</td><td>~100'000</td><td>~100'000</td></tr></tbody></table>	Kategorie	Budget 2022 (CHF)	Budget 2023 (CHF)	0 - ALLGEMEINE VERWALTUNG	~100'000	~100'000	1 - OFFENTLICHE ORDNUNG UND	~100'000	~100'000	3 - KULTUR, SPORT, FREIZEIT	~100'000	~100'000	4 - GESUNDHEIT	~100'000	~100'000	5 - SOZIALE SICHERHEIT	~100'000	~100'000	6 - VERKEHR	~1'100'000	~1'400'000	7 - UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	~100'000	~100'000	8 - VOLKSWIRTSCHAFT	~100'000	~100'000	9 - FINANZEN UND STEUERN	~100'000	~100'000	<p style="text-align: right;">Tägerwil - Die Gemeinde mit Zukunft! </p> <p>Budget 2023 PG ohne Werke</p> <p style="text-align: center;"><b>Budget PG ohne Werke - Investitionen</b> (Botschaft S. 21-25)</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Gemeindeliegenschaften: Zentrumsentwicklung Projektstart (Gemeindehaus), Hertlerhalle, Bürgerhalle</li><li>▪ Gemeindestrassen: Seeblickstrasse/Seeblickweg (Abschluss), Oberdorfstrasse, Hertlerkreisel, Rüsselweg/Rüsselbachstrasse</li><li>▪ Abwasserbeseitigung: Siehe Gemeindestrassen, Massnahmen aus GEP</li><li>▪ Gewässerverbauungen / Jagd u. Fischerei: Massnahmen Hochwasserschutz und Revitalisierung: Fischtreppe bei TKB und Allmendbach (Palmenweg – Bahnhofstrasse)</li><li>▪ Friedhofanlage: «Gemeindeliegenschaft» Friedhofgebäude</li></ul>
Kategorie	Budget 2022 (CHF)	Budget 2023 (CHF)																													
0 - ALLGEMEINE VERWALTUNG	~100'000	~100'000																													
1 - OFFENTLICHE ORDNUNG UND	~100'000	~100'000																													
3 - KULTUR, SPORT, FREIZEIT	~100'000	~100'000																													
4 - GESUNDHEIT	~100'000	~100'000																													
5 - SOZIALE SICHERHEIT	~100'000	~100'000																													
6 - VERKEHR	~1'100'000	~1'400'000																													
7 - UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	~100'000	~100'000																													
8 - VOLKSWIRTSCHAFT	~100'000	~100'000																													
9 - FINANZEN UND STEUERN	~100'000	~100'000																													



# Protokoll über die Versammlung der Politischen Gemeinde Tägerwil vom 5. Dezember 2022

Tägerwil - Die Gemeinde mit Zukunft!		Tägerwil - Die Gemeinde mit Zukunft!																																							
<h3>Übersicht Budget 2023 – Investitionen Werke</h3> <table border="1"><caption>Übersicht Budget 2023 – Investitionen Werke</caption><thead><tr><th>Kategorie</th><th>Budget 2022 (CHF)</th><th>Budget 2023 (CHF)</th></tr></thead><tbody><tr><td>7101 - Wasserwerk</td><td>~2,500,000</td><td>~1,000,000</td></tr><tr><td>8711/8712 - Elektrizitätswerk</td><td>~1,000,000</td><td>~800,000</td></tr><tr><td>8731 - Wärmeverbund</td><td>~500,000</td><td>~400,000</td></tr></tbody></table>	Kategorie	Budget 2022 (CHF)	Budget 2023 (CHF)	7101 - Wasserwerk	~2,500,000	~1,000,000	8711/8712 - Elektrizitätswerk	~1,000,000	~800,000	8731 - Wärmeverbund	~500,000	~400,000	<h3>Übersicht Budget 2023 - Erfolgsrechnung</h3> <table border="1"><thead><tr><th>In CHF</th><th>Budget 2023</th><th>Budget 2022</th><th>Rechnung 2021</th></tr></thead><tbody><tr><td>Politische Gemeinde ohne Werke</td><td>-376'000</td><td>-443'000</td><td>1'211'099</td></tr><tr><td>Wasserwerk</td><td>24'000</td><td>-67'000</td><td>143'381</td></tr><tr><td>Elektrizitätswerk</td><td>-58'000</td><td>145'000</td><td>-52'999</td></tr><tr><td>- Stromnetz</td><td>-113'000</td><td>-55'000</td><td>95'127</td></tr><tr><td>- Stromhandel</td><td>55'000</td><td>200'000</td><td>-148'126</td></tr><tr><td>Wärmeverbund</td><td>41'000</td><td>38'000</td><td>13'616</td></tr></tbody></table> <p>(Botschaft: S. 7)</p>	In CHF	Budget 2023	Budget 2022	Rechnung 2021	Politische Gemeinde ohne Werke	-376'000	-443'000	1'211'099	Wasserwerk	24'000	-67'000	143'381	Elektrizitätswerk	-58'000	145'000	-52'999	- Stromnetz	-113'000	-55'000	95'127	- Stromhandel	55'000	200'000	-148'126	Wärmeverbund	41'000	38'000	13'616
Kategorie	Budget 2022 (CHF)	Budget 2023 (CHF)																																							
7101 - Wasserwerk	~2,500,000	~1,000,000																																							
8711/8712 - Elektrizitätswerk	~1,000,000	~800,000																																							
8731 - Wärmeverbund	~500,000	~400,000																																							
In CHF	Budget 2023	Budget 2022	Rechnung 2021																																						
Politische Gemeinde ohne Werke	-376'000	-443'000	1'211'099																																						
Wasserwerk	24'000	-67'000	143'381																																						
Elektrizitätswerk	-58'000	145'000	-52'999																																						
- Stromnetz	-113'000	-55'000	95'127																																						
- Stromhandel	55'000	200'000	-148'126																																						
Wärmeverbund	41'000	38'000	13'616																																						
<h3>Budget 2023 PG ohne Werke – Vergleich Erfolgsrechnung</h3> <table border="1"><caption>Budget 2023 PG ohne Werke – Vergleich Erfolgsrechnung</caption><thead><tr><th>Sektor</th><th>Budget 2022 (CHF)</th><th>Budget 2023 (CHF)</th></tr></thead><tbody><tr><td>0 - ALLGEMEINE VERWALTUNG</td><td>~500,000</td><td>~400,000</td></tr><tr><td>1 - ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND</td><td>~200,000</td><td>~100,000</td></tr><tr><td>3 - KULTUR, SPORT, FREIZEIT</td><td>~100,000</td><td>~50,000</td></tr><tr><td>4 - GESUNDHEIT</td><td>~100,000</td><td>~50,000</td></tr><tr><td>5 - SOZIALE SICHERHEIT</td><td>~100,000</td><td>~50,000</td></tr><tr><td>6 - VERKEHR</td><td>~100,000</td><td>~50,000</td></tr><tr><td>7 - UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</td><td>~100,000</td><td>~50,000</td></tr><tr><td>8 - VOLKSWIRTSCHAFT</td><td>~100,000</td><td>~50,000</td></tr><tr><td>9 - FINANZEN UND STEUERN</td><td>~5,000,000</td><td>~5,500,000</td></tr></tbody></table>	Sektor	Budget 2022 (CHF)	Budget 2023 (CHF)	0 - ALLGEMEINE VERWALTUNG	~500,000	~400,000	1 - ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND	~200,000	~100,000	3 - KULTUR, SPORT, FREIZEIT	~100,000	~50,000	4 - GESUNDHEIT	~100,000	~50,000	5 - SOZIALE SICHERHEIT	~100,000	~50,000	6 - VERKEHR	~100,000	~50,000	7 - UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	~100,000	~50,000	8 - VOLKSWIRTSCHAFT	~100,000	~50,000	9 - FINANZEN UND STEUERN	~5,000,000	~5,500,000	<h3>Budget 2023 PG ohne Werke</h3> <h4>Steuerertrag</h4> <p>(Botschaft: S. 4 Bericht / S. 20 Details)</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Steuerfuss von 33% beibehalten (Antrag)</li><li>Steuersoll 100%: CHF 15'200'000<ul style="list-style-type: none"><li>Gemeinderatsentscheid zur Erhöhung des Steuersolls von im bisher berechneten Verfahren CHF 14'400'000</li><li>Ziel: realistischeres Budget</li></ul></li><li>Prognose Steuersoll des Kantons: +4.2% bei NP, +22.3% bei JP</li><li>Prognose Steuersoll Gemeinde: +20% bei NP, +28% bei JP</li></ul>										
Sektor	Budget 2022 (CHF)	Budget 2023 (CHF)																																							
0 - ALLGEMEINE VERWALTUNG	~500,000	~400,000																																							
1 - ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND	~200,000	~100,000																																							
3 - KULTUR, SPORT, FREIZEIT	~100,000	~50,000																																							
4 - GESUNDHEIT	~100,000	~50,000																																							
5 - SOZIALE SICHERHEIT	~100,000	~50,000																																							
6 - VERKEHR	~100,000	~50,000																																							
7 - UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	~100,000	~50,000																																							
8 - VOLKSWIRTSCHAFT	~100,000	~50,000																																							
9 - FINANZEN UND STEUERN	~5,000,000	~5,500,000																																							
<h3>Budget PG ohne Werke - Erfolgsrechnung</h3> <p>(Botschaft S. 8-20)</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Allgemeine Verwaltung (S. 10 – 11)</li><li>Öffentliche Ordnung, Sicherheit, Verteidigung (S. 12)</li><li>Kultur, Sport, Freizeit (S.13)</li><li>Gesundheit (S. 14)</li><li>Soziale Sicherheit (S. 15)</li><li>Verkehr (S. 17)</li></ul>	<h3>Budget PG ohne Werke - Erfolgsrechnung</h3> <p>(Botschaft S. 8-20)</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Umweltschutz, Raumordnung (S. 18)</li><li>Volkswirtschaft (S. 19)</li><li>Finanzen und Steuern (S. 20)</li></ul>																																								

## Gemeinderat Jean-Michel Farine stellt die Budgets 2023 der Werke vor:

Budget 2023	Budget 2023
<h3>Wasserwerk</h3> <ul style="list-style-type: none"><li>Investitionen (Botschaft S. 27/28):<ul style="list-style-type: none"><li>Abschluss Ersatzneubau Reservoir Gruebhalde, Sanierungen Quellfassungen (1. Etappe), Seeblickstrasse/-weg</li><li>Erschliessung Oberdorfstrasse</li><li>Sanierungen Hertlerkreisel, Rüsselweg/Rüsselbachstrasse, Seeweg/Seestrasse Gottlieben</li><li>Ersatz Druckerhöhungsanlage</li><li>Smart Metering</li></ul></li><li>Erfolgsrechnung (Botschaft S. 26):<ul style="list-style-type: none"><li>Steigender Aufwand beim Wasserbezug (WRK) und bei Abschreibungen erfordern Preiserhöhung und damit höhere Erträge</li><li>Budgetiertes Ergebnis: CHF +24'000</li></ul></li></ul>	<h3>Elektrizitätswerk</h3> <ul style="list-style-type: none"><li>Investitionen (Botschaft S. 30/31):<ul style="list-style-type: none"><li>Strassen-, Kreiselsanierungen analog zu Wasserwerk</li><li>Abschluss Mittelspannungersatz TS Ruet / TS Blumenau</li><li>Smart Metering</li></ul></li><li>Erfolgsrechnung (Botschaft S. 29):<ul style="list-style-type: none"><li>Netz: Aufwandwachstum bei Abschreibungen aufgrund Investitionen in Netzausbau und -verstärkung</li><li>Stromhandel: Fokus auf Entwicklung Beschaffungskosten, weitere Entwicklung Strompreis</li><li>Ebenfalls betroffen: Einspeisevergütung (PVA)</li><li>Erhöhung Strompreis (gesamt) per 2023: ca. +15% (Tendenz steigend)</li><li>Budgetiertes Ergebnis: Netz -113'000, Handel +55'000, Total CHF -58'000</li></ul></li></ul>



# Protokoll über die Versammlung der Politischen Gemeinde Tägerwilen vom 5. Dezember 2022

<p>Budget 2023 <span style="float: right;">Tägerwilen - Die Gemeinde mit Zukunft!</span></p> <h2 style="text-align: center;">Wärmeverbund</h2> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Investitionen (Botschaft S. 33):<ul style="list-style-type: none"><li>○ Ausbau Gebiet Müller-Thurgau-Strasse/Bindersgarten</li></ul></li> <li>▪ Erfolgsrechnung (Botschaft S. 29):<ul style="list-style-type: none"><li>○ Budgetiertes Ergebnis: CHF +41'000</li></ul></li></ul>	
---	--

Gemeinderätin Rebecca Fässler gibt weitere Zahlen bekannt:

<p style="text-align: right;">Tägerwilen - Die Gemeinde mit Zukunft!</p> <h2 style="text-align: center;">Übersicht Finanzplan 2022 – 2027 <span style="float: right;">(Botschaft: S. 6)</span></h2> <table border="1"><thead><tr><th>In TCHF</th><th>2022 B</th><th>2022 P</th><th>2023 B</th><th>2024 P</th><th>2025 P</th><th>2026 P</th><th>2027 P</th></tr></thead><tbody><tr><td>Steuersoll 100%</td><td>12'200</td><td>15'100</td><td>15'200</td><td>15'656</td><td>16'126</td><td>16'609</td><td>17'108</td></tr><tr><td>Steuerfuss</td><td>33 %</td><td>33 %</td><td>33 %</td><td>33 %</td><td>33 %</td><td>33 %</td><td>33 %</td></tr><tr><td>Gewinn/Verlust</td><td>-443</td><td>-78</td><td>-376</td><td>-409</td><td>-365</td><td>-299</td><td>-348</td></tr><tr><td>Selbstfinanzierung</td><td>-19</td><td>346</td><td>189</td><td>201</td><td>339</td><td>439</td><td>596</td></tr><tr><td>Nettoinvestitionen*</td><td>1'198</td><td>518</td><td>2'725</td><td>3'465</td><td>3'327</td><td>2'860</td><td>8'720</td></tr><tr><td>Eigenkapital</td><td>6'872</td><td>8'461</td><td>8'454</td><td>7'676</td><td>7'311</td><td>7'012</td><td>6'664</td></tr></tbody></table> <p>* Ohne Werke</p>	In TCHF	2022 B	2022 P	2023 B	2024 P	2025 P	2026 P	2027 P	Steuersoll 100%	12'200	15'100	15'200	15'656	16'126	16'609	17'108	Steuerfuss	33 %	33 %	33 %	33 %	33 %	33 %	33 %	Gewinn/Verlust	-443	-78	-376	-409	-365	-299	-348	Selbstfinanzierung	-19	346	189	201	339	439	596	Nettoinvestitionen*	1'198	518	2'725	3'465	3'327	2'860	8'720	Eigenkapital	6'872	8'461	8'454	7'676	7'311	7'012	6'664	<p style="text-align: right;">Tägerwilen - Die Gemeinde mit Zukunft!</p> <h2 style="text-align: center;">Finanzplan – Entwicklung der Investitionen</h2> <p style="text-align: center;">Investitionen ohne Werke</p> <table border="1"><caption>Investitionen ohne Werke (in CHF)</caption><thead><tr><th>Jahr</th><th>Investitionen ohne Werke</th></tr></thead><tbody><tr><td>Rechnung 2016</td><td>~500'000</td></tr><tr><td>Rechnung 2017</td><td>~500'000</td></tr><tr><td>Rechnung 2018</td><td>~500'000</td></tr><tr><td>Rechnung 2019</td><td>~400'000</td></tr><tr><td>Rechnung 2020</td><td>~200'000</td></tr><tr><td>Rechnung 2021</td><td>~200'000</td></tr><tr><td>Budget 2022</td><td>~200'000</td></tr><tr><td>Budget 2023</td><td>~300'000</td></tr><tr><td>Prognose 2024</td><td>~350'000</td></tr><tr><td>Prognose 2025</td><td>~350'000</td></tr><tr><td>Prognose 2026</td><td>~300'000</td></tr><tr><td>Prognose 2027</td><td>~850'000</td></tr></tbody></table>	Jahr	Investitionen ohne Werke	Rechnung 2016	~500'000	Rechnung 2017	~500'000	Rechnung 2018	~500'000	Rechnung 2019	~400'000	Rechnung 2020	~200'000	Rechnung 2021	~200'000	Budget 2022	~200'000	Budget 2023	~300'000	Prognose 2024	~350'000	Prognose 2025	~350'000	Prognose 2026	~300'000	Prognose 2027	~850'000
In TCHF	2022 B	2022 P	2023 B	2024 P	2025 P	2026 P	2027 P																																																																												
Steuersoll 100%	12'200	15'100	15'200	15'656	16'126	16'609	17'108																																																																												
Steuerfuss	33 %	33 %	33 %	33 %	33 %	33 %	33 %																																																																												
Gewinn/Verlust	-443	-78	-376	-409	-365	-299	-348																																																																												
Selbstfinanzierung	-19	346	189	201	339	439	596																																																																												
Nettoinvestitionen*	1'198	518	2'725	3'465	3'327	2'860	8'720																																																																												
Eigenkapital	6'872	8'461	8'454	7'676	7'311	7'012	6'664																																																																												
Jahr	Investitionen ohne Werke																																																																																		
Rechnung 2016	~500'000																																																																																		
Rechnung 2017	~500'000																																																																																		
Rechnung 2018	~500'000																																																																																		
Rechnung 2019	~400'000																																																																																		
Rechnung 2020	~200'000																																																																																		
Rechnung 2021	~200'000																																																																																		
Budget 2022	~200'000																																																																																		
Budget 2023	~300'000																																																																																		
Prognose 2024	~350'000																																																																																		
Prognose 2025	~350'000																																																																																		
Prognose 2026	~300'000																																																																																		
Prognose 2027	~850'000																																																																																		
<p style="text-align: center;">Ihre Fragen zum Budget 2023 und zum Steuerfuss?</p>																																																																																			

## Diskussion zu den Budgets

Jörg Sinniger stellt fest, dass das Budget 2023 stark befrachtet ist. Die Ausgaben sind sehr gewachsen. Er stellt folgende Fragen:

- Können die Investitionen noch gestemmt werden?
- Sind die Ausgaben alles Aufgaben der Politischen Gemeinde?
- Wie sieht das Dispositiv aus?
- Welche Ausgaben sind dringend?
- Wie geht es weiter mit der Zentrumsplanung? Im Budget 2023 sind CHF 40'000 aufgenommen worden.



## Protokoll über die Versammlung der Politischen Gemeinde Tägerwil vom 5. Dezember 2022

---

**Gemeindepräsident Markus Ellenbroek** erklärt, dass er unter Verschiedenes etwas zur Zentrumsplanung sagt. Der Beitrag an den kantonalen Finanzausgleich ist um CHF 130'000 erhöht. Neu dazu gekommen ist ein Beitrag von CHF 120'000 an Energieförderungsmaßnahmen. Ein entsprechendes Reglement wird dem Souverän im Mai 2023 vorgelegt. Alle anderen Ausgaben sind kleine Posten, die sich erhöht haben. Das Budget 2023 wurde realistisch budgetiert. Ob alles realisiert werden kann, steht noch nicht fest. Die Mehraufwendungen stehen auch mit dem Wachstum von Tägerwil im Einklang. Das Personal auf der Verwaltung wird aufgestockt werden müssen.

**Hans Riethmann** ist der Meinung, dass die CHF 600'000 für die Sanierung des Hertlerkreisels zu viel und nicht nötig sind. Die Unfälle in diesem Kreisel sind minim.

In den Investitionen ist ein Betrag von CHF 50'000 für die Hertlerhalle enthalten. Worum geht es da?

**Gemeindepräsident Markus Ellenbroek erklärt**, dass die Unfallhäufigkeit im Hertlerkreisel ausgewiesen ist. Taktgeber für die Sanierung ist der Kanton. Der Belag mit Unterbau muss erneuert werden. Für die Gemeinde sind die Erneuerungen der Werkleitungen die grossen Ausgaben.

Der Gemeinderat hat am letzten Flurumgang festgestellt, dass der Zustand der Hertlerhalle sehr schlecht ist. Ein Abbruch wird weiterverfolgt. Eine erste Studie hat gezeigt, dass in diesem Bereich eine Mehrzweckhalle Platz hätte. Dies würde einen neuen Standort für Werkhof, Entsorgungsstelle und Feuerwehrdepot erfordern.

**Jörg Sinniger** bezieht sich auf den Betrag von CHF 100'000 in der Investitionsrechnung der Politischen Gemeinde für eine Schnellladestation auf Seite 25 des Büchleins. Er stellt die Frage, ob dies ein hoheitliche Aufgabe ist. Er ist der Meinung, dass dies nicht von übergeordnetem Interesse ist. Ist ein solcher Bedarf für Tägerwil ausgewiesen? Sollte dies nicht durch den Markt gelöst werden? Der Autoverkauf spielt sich auch im Markt ab. Somit sollte doch das Laden auch vom freien Markt organisiert werden. Er hält auch fest, dass es keine gesetzliche Aufgabe der Gemeinde ist. Er möchte, die Meinung der Versammlung hören.

**Gemeindepräsident Markus Ellenbroek** stellt fest, dass es tatsächlich keinen gesetzlichen Auftrag gibt, solche E-Tanksäulen durch die öffentliche Hand zur Verfügung zu stellen. Gemeinderat und Energiekommission sind aber der Meinung, dass die öffentliche Hand die Energiewende „pushen“ muss, damit sie zum Laufen kommt. Er weist auf den Wärmeverbund hin. Die Öffentlichkeit musste auch vorgängig investieren. Jetzt, erst 20 Jahre später, kann dieses Werk stark davon profitieren.

**Gemeinderat Jean-Michel Farine** ergänzt, dass es tatsächlich keine Verpflichtung gibt. Er weist auf den Energierichtplan hin, in dem die E-Ladesäulen enthalten sind. Er ist der Meinung, dass E-Ladestationen die Attraktivität der Gemeinde steigern. Auch gibt es einige E-Auto-Besitzer (z.B. Mieter) denen keine Ladesäulen zu Hause zur Verfügung steht. Die geplante Schnell-E-Ladesäule würde voraussichtlich ein bestehende E-Ladesäule ersetzen. Diese wird an einem anderen Ort platziert.

**Bruno Schlauri** hält fest, dass er auch seit einigen Monaten ein E-Auto fährt. Er ist der Meinung, dass eine Schnelllade-E-Säule nicht gebraucht wird. Es sei eine Nachlässigkeit der E-Auto-Fahrer. Die Fahrt müsse so geplant werden, dass man die Zeit habe, um das Auto zu laden. Er erwähnt noch, dass die Überbauung Hammerweg mit 33 Tiefgaragenplätzen die Garage mit E-Ladesäulen ausgestattet hat. Dies habe einen Bruchteil der CHF 100'000 gekostet. Er findet diesen Betrag über-rissen.

**Mirko Spada** ist der Meinung, dass jetzt investiert werden muss. Tägerwil ist doch eine 5'000er Gemeinde. Er stellt fest, dass doch einiges in Planung ist. Er dankt dem Gemeinderat für die tolle Arbeit. Er sieht aber auch, dass Ressourcen fehlen. Er bittet den Gemeinderat ein Auge darauf zu haben. Er animiert den Gemeinderat dazu, ein Zeichen zu setzen und etwas zu wagen und Mut zu haben.



## Protokoll über die Versammlung der Politischen Gemeinde Tägerwilen vom 5. Dezember 2022

**Sonja Messmer** hält fest, dass sie ein E-Auto fährt und in der Innerschweiz einmal „angebrannt“ ist. Meistens werden die E-Säulen von Durchreisenden genutzt und nicht von den Einwohnern. Sie ist der Meinung, dass solche Säulen zur Verfügung gestellt werden sollten.

**Ralf Heusser, Mitglied der Energiekommission**, erklärt, dass er selber seit vier Jahren ein E-Auto fährt. Tägerwilen wird durch zwei gut frequentierte Kantonsstrassen durchquert. Er hatte bereits Kontakt mit der Agrola-Tankstelle betreffend Schnell-E-Ladesäulen. Er hielt die Antwort, dass bisher in Tägerwilen dies noch nicht geplant sei. Die Thematik E-Ladesäulen wurde in der Energiekommission intensiv diskutiert. Man kam zum Entschluss, dass zu einer modernen Gemeinde öffentliche E-Ladesäulen, davon mindestens eine Schnellladestation, dazu gehören.

**Jörg Sinniger** ergänzt, dass Tägerwilen bereits vor 10 Jahren eine E-Ladestation aufgestellt hat. Er sieht keine grosse Benutzung der Säulen. Er sieht eine Eigenverantwortung der E-Auto-Fahrer und möchte diese nicht bevormunden. Er sieht in diesem Bereich keine öffentliche Aufgabe.

**Er stellt den Antrag, den Investitionsbetrag von CHF 100'000 für eine Schnell-E-Ladestation aus dem Investitionsbudget 2023 zu streichen.**

**Roland Haerle** ist Mitarbeiter der energie Kreuzlingen. Er fährt selber ein E-Auto. Er stellt fest, dass von den 5 E-Lade-Stationen in Kreuzlingen die Schnellladestation am meisten genutzt wird. Es sind vor allem Nutzer, die von weiter weg nach Kreuzlingen reisen bzw. auf der Durchreise sind.

### Abstimmung über

den Antrag von Jörg Sinniger, den Betrag von CHF 100'000 im Investitionsbudget 2023 zu streichen.

### Abstimmungsergebnis

Ja-Stimmen	16
Nein -Stimmen	64

### Abstimmung über

den Steuerfuss von 33 % (wie bisher) und die Budgets 2023 der Politischen Gemeinde, des Wasserwerkes, des Elektrizitätswerkes und des Wärmeverbundes

### Abstimmungsergebnis

Ja-Stimmen	einstimmig
Nein -Stimmen	keine



# Protokoll über die Versammlung der Politischen Gemeinde Tägerwilen vom 5. Dezember 2022

## 3. Kreditbegehren über CHF 1'070'000 für die Sanierung des Rüsselwegs ab Torggelgasse und der Rüsselbachstrasse bis Hinterdorfstrasse (Strasse, Strassenbeleuchtung, Brücke, Wasser und Strom)

Gemeindepräsident Markus Ellenbroek stellt das Kreditbegehren vor:

Tägerwilen - Die Gemeinde mit Zukunft!

Kreditbegehren Sanierung Rüsselweg/Rüsselbachstrasse

(Botschaft: Seite 36)

Kreditbegehren Sanierung Rüsselweg/Rüsselbachstrasse

**Investitionskosten brutto**

Strassensanierung/-ausbau inkl. Strassenbeleuchtung	CHF	375'000
Brückensanierung inkl. Einmündungsbereich Rüssel-/Chastlerbach	CHF	135'000
Wasserwerk	CHF	225'000
Elektrizitätswerk	CHF	335'000
<b>Total (= Kreditbegehren)</b>	<b>CHF</b>	<b>1'070'000</b>

Ihre Fragen?

### Diskussion

Gemeindepräsident Markus Ellenbroek ergänzt, dass wie üblich bei Sanierungsprojekten von Gemeindestrassen auch hier die Werkleitungen den Takt angeben. Beim Strassenvollausbau handelt es sich vor allem um eine verstärkte Strassenkoffering.



## Protokoll über die Versammlung der Politischen Gemeinde Tägerwilen vom 5. Dezember 2022

---

### Abstimmung über das

Kreditbegehren über CHF 1'070'000 für die Sanierung des Rüsselwegs ab Torggelgasse und der Rüsselbachstrasse bis Hinterdorfstrasse (Strasse, Strassenbeleuchtung, Brücke, Wasser und Strom)

### Abstimmungsergebnis

Ja-Stimmen                      einstimmig

Nein -Stimmen                --

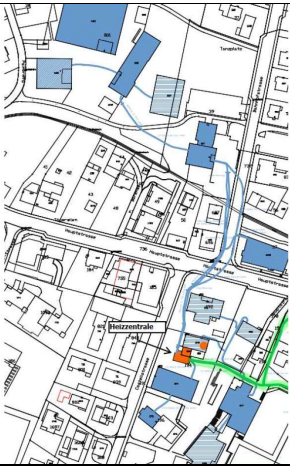
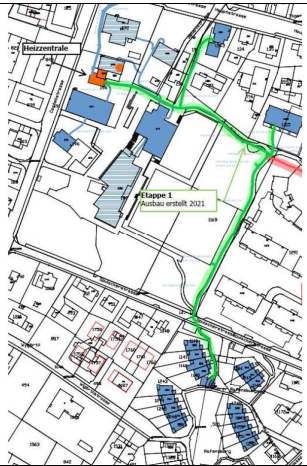
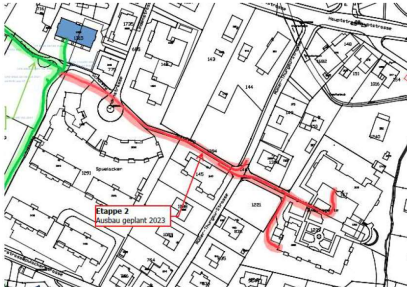



# Protokoll über die Versammlung der Politischen Gemeinde Tägerwil vom 5. Dezember 2022

## 4. Kreditbegehren über CHF 640'000 für den Ausbau des Fernwärmenetzes des Wärmeverbundes Tägerwil ins Gebiet Müller-Thurgau / Bindersgarten)

### Einleitung

Gemeinderat Jean-Michel Farine stellt das Sachgeschäft vor:

<p>Kreditbegehren Ausbau Wärmeverbund 2023</p> <p><b>Rückblick</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ 1999: Erstellung und Inbetriebnahme</li> <li>➤ 2014: Darlehensverzicht Bürgergemeinde</li> <li>➤ 2016: Darlehensverzicht Politische Gemeinde</li> <li>➤ 2017: Nachrüstung Partikelfilteranlage</li> </ul> 	<p>Kreditbegehren Ausbau Wärmeverbund 2023</p> <p><b>Ausbauetappe 1 - 2021</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ 2019: Machbarkeitsstudie zur Erweiterung</li> <li>➤ 2020: Neues Reglement Wärmeverbund genehmigt</li> <li>➤ 2021: Einbau Wärmespeicher und Anschluss Liegenschaften Rafenburg und Hauptstrasse 78</li> <li>➤ 2022: Anschluss MFH Lindenstrasse 6</li> </ul> 												
<p>Kreditbegehren Ausbau Wärmeverbund 2023</p> <p>Tägerwil - Die Gemeinde mit Zukunft!</p> <p><b>Ausbauetappe 2 – 2023</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Fortsetzung Ast Ost bis Bindersgarten / Müller-Thurgaustrasse</li> <li>➤ Anschluss Altersheim und Alterswohnungen Bindersgarten</li> <li>➤ Weitere konkrete Interessenten vorhanden</li> <li>➤ 2023: Machbarkeitsstudie zur Erweiterung bzw. Zukunft Wärmeverbund</li> </ul> 	<p>Kreditbegehren Ausbau Wärmeverbund 2023</p> <p>Tägerwil - Die Gemeinde mit Zukunft!</p> <p><b>Investitionskosten brutto</b></p> <table border="1"> <tr> <td>Tiefbau (für Haupt- und Anschlussleitungen)</td> <td>CHF</td> <td>214'000</td> </tr> <tr> <td>Leitungsbau (Haupt-, Anschlussleitungen, Anschlussvorbereitung)</td> <td>CHF</td> <td>372'000</td> </tr> <tr> <td>Diverses, Unvorhergesehenes</td> <td>CHF</td> <td>54'000</td> </tr> <tr> <td><b>Total (= Kreditbegehren)</b></td> <td><b>CHF</b></td> <td><b>640'000</b></td> </tr> </table> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Investitionsbudget 2023 (Ende Juni verabschiedet): CHF 400'000</li> </ul>	Tiefbau (für Haupt- und Anschlussleitungen)	CHF	214'000	Leitungsbau (Haupt-, Anschlussleitungen, Anschlussvorbereitung)	CHF	372'000	Diverses, Unvorhergesehenes	CHF	54'000	<b>Total (= Kreditbegehren)</b>	<b>CHF</b>	<b>640'000</b>
Tiefbau (für Haupt- und Anschlussleitungen)	CHF	214'000											
Leitungsbau (Haupt-, Anschlussleitungen, Anschlussvorbereitung)	CHF	372'000											
Diverses, Unvorhergesehenes	CHF	54'000											
<b>Total (= Kreditbegehren)</b>	<b>CHF</b>	<b>640'000</b>											
 <p>Ihre Fragen?</p>													



## Protokoll über die Versammlung der Politischen Gemeinde Tägerwil vom 5. Dezember 2022

**Gemeinderat Jean-Michel Farine** erwähnt noch, dass im Investitionsbudget 2023 CHF 400'000 festgehalten sind. Zwischenzeitlich sind die Preise gestiegen. Dies konnte im Kreditbegehren noch angepasst werden. Er hält auch fest, dass es gut ist, wenn sich am Schluss des Versorgungsstrangs ein grösserer Verbraucher befindet. Es ist vorgesehen, weitere Verbraucher im Einzugsbereich der neuen Leitung anzuschliessen. Zur Zeit wird eine Machbarkeitsstudie für einen weiteren Ausbau des Fernwärmenetzes erarbeitet. Im Gegensatz zu früher wird wegen des Anschlusses von privaten Verbrauchern auch im Sommer Energie geliefert.

### Diskussion

**Walter Pupikofer** hält fest, dass er gegen die Investition von CHF 640'000 ist. Es brauche 10 Jahre und mehr bis die Investition amortisiert sei. Er hält fest, dass auch die Pensionskasse Thurgau mit den Mehrfamilienhäusern an der Lindenstrasse anschliessen möchte. Er sieht für den Bindersgarten eine Pelletheizung. Er stellt den Antrag, das Kreditbegehren abzulehnen.

**Gemeinderat Jean-Michel Farine** weist darauf hin, dass der Wärmeverbund selbsttragend sei. Es werden keine Steuergelder verwendet. Die Investitionen werden letztlich durch Anschlussgebühren getragen. Es wird nur vorfinanziert. Auch hält er fest, dass der Wirkungsgrad bei einer Verbundanlage am besten sei.

**Hans Peter Kammermann** teilt mit, dass er beim Betrieb von zwei Wärmeverbunden beteiligt war. Für ihn ist ein Wärmeverbund eine sehr gute Sache. Es ist allerdings so, dass nicht alle Einwohnerinnen und Einwohner davon profitieren können.

**Michael Hafen** möchte wissen, nach wie vielen Jahren die Investition amortisiert ist. Hat es noch einen Kostenspielraum im Kredit?

**Gemeindepräsident Markus Ellenbroek** hält fest, dass buchhalterisch die Leitungen über 40 Jahre abgeschrieben werden. Bei der Wirtschaftlichkeitsberechnung für einzelne Anschlüsse müsse der "Payback" allerdings unter den 25 Jahren gemäss Verpflichtungsdauer in den Wärmeabnahmeverträgen liegen.

**Gemeinderat Jean-Michel Farine** hält fest, dass sich die Kosten zur Zeit in einer Seitwärtsbewegung befinden. Im Kostenvoranschlag sind +/- 10% eingerechnet.

### Abstimmung über

**Kreditbegehren über CHF 640'000 für den Ausbau des Fernwärmenetzes des Wärmeverbundes Tägerwil ins Gebiet Müller-Thurgau / Bindersgarten**

### Abstimmungsergebnis

**Ja-Stimmen**                      **einstimmig**








**Nein -Stimmen**                      **--**



# Protokoll über die Versammlung der Politischen Gemeinde Tägerwilen vom 5. Dezember 2022

## 5. Mitteilungen und allgemeine Umfrage

Gemeindepräsident Markus Ellenbroek informiert:

<p>Mitteilungen und Umfrage <span style="float: right;">Tägerwilen - Die Gemeinde mit Zukunft! </span></p> <h3>Hertlerkreisel – aktueller Stand</h3> <ul style="list-style-type: none"><li>➤ Gemeindeversammlung Dez. 2021: Genehmigung Bruttokredit über CHF 1.085 Mio.</li><li>➤ Tiefbauamt Kt. TG: Erneuerung Untergrund und Belag, Verbesserung Sicherheit Verkehrsteilnehmer</li><li>➤ Gemeinde: Erneuerung Werkleitungen, Gestaltung Innenbereich</li><li>➤ Keine Einigung mit Landbesitzer der nordwestlich angrenzenden Parzelle für 34 m2 Landerwerb → Umplanung durch TBA in bestehender Fläche</li><li>➤ Derzeit öffentliche Auflage des Projekts (1.12. – 20.12.22)</li></ul>	
<p>Mitteilungen und Umfrage <span style="float: right;">Tägerwilen - Die Gemeinde mit Zukunft! </span></p> <h3>Zentrumsplanung Bahnhofstrasse Süd</h3> 	<p>Mitteilungen und Umfrage <span style="float: right;">Tägerwilen - Die Gemeinde mit Zukunft! </span></p> <p><b>Zentrumsgestaltung Bahnhofstrasse Süd</b></p> <h3>Zielbereiche</h3> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Qualität des öffentlichen Raums</li><li>▪ Ortsbauliche Siedlungsentwicklung</li><li>▪ Motorisierter Individualverkehr, Langsamverkehr, Parkierung</li><li>▪ Ökologie, Biodiversität und Nachhaltigkeit (Klimaverträglichkeit)</li></ul> <p>→ Zielbild entwickeln (Masterplan)</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– Qualitativer Beschrieb (ergänzend zur Raumplanung)</li><li>– Aufzeigen von Chancen, Optionen</li><li>– Zeitliche Einordnung von Projekten</li><li>– Richtschnur für alle Akteure</li></ul>
<p>Mitteilungen und Umfrage <span style="float: right;">Tägerwilen - Die Gemeinde mit Zukunft! </span></p> <p><b>Zentrumsgestaltung Bahnhofstrasse Süd</b></p> <h3>Vorgehensweise - mehrstufiges Workshop-Verfahren</h3>  <pre>graph TD; A[Runder Tisch Grundlagebericht] --&gt; B[Programm, Präqualifikation, Gestaltungsvorschläge]; B --&gt; C[Workshop-verfahren]; C --&gt; D[Masterplan als Richtschnur oder behördenverbindlich];</pre> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Workshop: Abholen der Bedürfnisse, Absichten und Ziele aller betroffenen Grundeigentümer</li><li>2. Workshop: Reflexion, Diskussion der Bedürfnisse und Absichten sowie allfälliger Konflikte</li></ol> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Randbedingungen und Zielsetzungen werden durch ein Gremium mit Fachpersonen, Vertretern der Gemeinde u. Bevölkerung in einem Programm festgeschrieben</li><li>2. Präqualifikation/Offerte von eingeladenen Planerteams für Testplanung(en)</li></ol> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Workshopverfahren: Diskussion und Auslotung von verschiedenen Gestaltungsvorschlägen im Plenum in mehreren Workshops</li><li>2. Synthesbericht und -plan aus den verschiedenen Workshops</li></ol>	<p>Mitteilungen und Umfrage <span style="float: right;">Tägerwilen - Die Gemeinde mit Zukunft! </span></p> <p><b>Zentrumsgestaltung Bahnhofstrasse Süd</b></p> <h3>Aktueller Stand</h3> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Optionen und Kosten abgeklärt, Vorgehen im Gemeinderat festgelegt</li><li>▪ Zielbild im Gemeinderat festgelegt → Basis für Gespräche am runden Tisch mit Grundeigentümern</li><li>▪ Nächster Schritt: Runder Tisch mit Grundeigentümern</li></ul>



## Protokoll über die Versammlung der Politischen Gemeinde Tägerwilen vom 5. Dezember 2022

**Jörg Sinniger** freut sich darüber, dass in Sachen Zentrumsgestaltung etwas geht. Er möchte noch über den zeitlichen Ablauf etwas hören.

**Gemeindepräsident Markus Ellenbroek** schätzt, dass nach den Sommerferien erste Resultate vorliegen sollten. Entsprechend kann im Budget 2024 geplant werden. Er macht darauf aufmerksam, dass es sich nicht um konkrete Projekte handelt, sondern damit erst eine Basis für solche Planungen geschaffen wird.

**Jörg Sinniger** möchte weiter wissen, wie die Mitwirkung vorgesehen ist.

**Gemeindepräsident Markus Ellenbroek** hält fest, dass es eine fachliche und politische Mitwirkung geben wird.

**Jörg Sinniger** möchte wissen, welcher Fachplaner den Prozess begleitet.

**Gemeindepräsident Markus Ellenbroek** gibt bekannt, dass es sich um das Büro bhateam, Frauenfeld, handelt. Dieses Büro hat die Gemeinde schon bei der Ortsplanungsrevision begleitet.

**Jörg Sinniger** weist schliesslich noch auf das Instrument der Planungszone hin.

**Gemeindepräsident Markus Ellenbroek** erwähnt, dass dies dem Gemeinderat bekannt ist. Er möchte aber zuerst die Vorhaben der Grundeigentümer kennenlernen.

Mitteilungen und Umfrage

Tägerwilen - Die Gemeinde mit Zukunft!



### Gemeindeliegenschaften - Investitionsvorhaben

- Verschiedene Projekte anstehend
  - Gemeindewiese/Gemeindehaus (Zentrumsentwicklung)
  - Bürgerhalle
  - Hertlerhalle
  - Mehrzweckhalle
  - Friedhofsgebäude
- Abklärungen und Analysen erforderlich
- Finanzierung und Auswirkungen auf Rechnung aufzeigen
- Blick auf's Ganze, Übersicht behalten
- Prioritäten setzen



**Bernhard Lussi** weist im Zusammenhang mit der Mehrzweckhalle auf den Ressourcenbedarf der Vereine hin. Er hat die Aussage, dass anstelle der Hertlerhalle eine Mehrzweckhalle möglich wäre, positiv aufgenommen. Er ist der Meinung, dass das Thema Mehrzweckhalle mit einer Zweckanalyse vorgezogen werden sollte.

**Mikro Spada** findet die Projekte sehr gut. Er weist nochmals auf die Ressourcen hin um solche Projekt voranzutreiben. Er hält fest, dass der Bürger mitreden möchte.

**Gemeindepräsident Markus Ellenbroek** erklärt, dass er mit "Ressourcen" vor allem den finanziellen Mittelbedarf gemeint hat.








# Protokoll über die Versammlung der Politischen Gemeinde Tägerwilen vom 5. Dezember 2022

<p>Mitteilungen und Umfrage <span style="float: right;">Tägerwilen - Die Gemeinde mit Zukunft!</span></p> <h2>Biodiversitätskonzept Tägerwilen</h2>  <p>Massnahmen und Aktionsplan zur Förderung der Biodiversität in Tägerwilen</p>	<p>Mitteilungen und Umfrage <span style="float: right;">Tägerwilen - Die Gemeinde mit Zukunft!</span></p> <h2>Biodiversitätskonzept Tägerwilen</h2> <ul style="list-style-type: none"><li>➤ Handlungsfelder<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Wissen und Bildung</li><li>▪ Durchsetzung und Verbindlichkeit</li><li>▪ Umgang mit Ressourcen</li><li>▪ Erhalt und Förderung von Lebensräumen und Arten</li></ul></li><li>➤ Stossrichtungen<ol style="list-style-type: none"><li>1. Erhalt und Förderung von ökologisch wertvollen und unversiegelten Flächen</li><li>2. Umweltbildung, Kommunikation, Unterstützung</li><li>3. Artenspezifische Lebensräume erhalten, aufwerten und vernetzen</li></ol></li></ul>
<p><b>Gemeindepräsident Markus Ellenbroek</b> erwähnt, dass Gemeinderätin Rebecca Fässler in ihrer Bachelorarbeit das Konzept entwickelt hat. Von der Naturkommission sollen aus dem umfassenden Konzept Schwerpunkte bestimmt und dem Gemeinderat unterbreitet werden.</p>	
<p>Mitteilungen und Umfrage <span style="float: right;">Tägerwilen - Die Gemeinde mit Zukunft!</span></p> <h2>Wasserreservoir Gruebhalde</h2> <p>➤ Fast auf Kurs...</p> 	<p>Mitteilungen und Umfrage <span style="float: right;">Tägerwilen - Die Gemeinde mit Zukunft!</span></p> <h2>Wasserrohrbrüche Konstanzerstrasse</h2> <ul style="list-style-type: none"><li>➤ Im November auf Höhe Firma Capita Wasserleitung dreimal auf Länge von 70 m gebrochen</li><li>➤ Grosse Teile der Leitung aus dem Jahre 1898</li><li>➤ Reparaturkosten: CHF 50'000 bis 60'000</li><li>➤ Tiefbauamt Kt. TG: Sanierung Konstanzerstrasse für 2025 vorgesehen</li></ul> <div style="border: 1px solid red; padding: 5px; color: red;"><p>Weiterhin beträchtliche Investitionen in Wasserversorgung erforderlich zur Aufrechterhaltung der Versorgungssicherheit (Infrastruktur und Wasserqualität)!</p></div>
<h2>5. Mitteilungen und allgemeine Umfrage</h2> <ul style="list-style-type: none"><li>➤ Sanierung Hertlerkreisel – aktueller Stand</li><li>➤ Zentrumsplanung „Bahnhofstrasse Süd“</li><li>➤ Gemeindeliegenschaften – Investitionsvorhaben</li><li>➤ Konzept Biodiversität</li><li>➤ Reservoir Gruebhalde, Wasserrohrbrüche Konstanzerstrasse</li><li>➤ Gemeindewahlen März 2023</li><li>➤ Beginn Gemeindeversammlungen und Informationsanlässe</li><li>➤ Termine</li><li>➤ Umfrage</li></ul>	
<p><b>Gemeindepräsident Markus Ellenbroek</b> teilt mit, dass alle Gemeinderäte/-innen und er zu den Gemeindewahlen 2023 – 2027 wieder antreten werden.</p> <p>Weiter teilt er mit, dass der Gemeinderat auch in Zukunft gedenke, den Beginn der Gemeindeversammlungen auf 19.30 Uhr und der dazugehörigen Informationsanlässe auf 19:00 Uhr anzusetzen. Auf seine Nachfrage erfolgen keine Einwände aus der Versammlung.</p>	



# Protokoll über die Versammlung der Politischen Gemeinde Tägerwilen vom 5. Dezember 2022

<p>Mitteilungen und Umfrage <span style="float: right;">Tägerwilen - Die Gemeinde mit Zukunft! </span></p> <h2>Nächste Termine</h2> <ul style="list-style-type: none"><li>➤ Sonntag, 12. März: Gemeindewahlen</li><li>➤ Dienstag, 30. Mai: Gemeindeversammlung (Rechnung 2022)</li></ul>	
<p>Mitteilungen und Umfrage <span style="float: right;">Tägerwilen - Die Gemeinde mit Zukunft! </span></p> <h2>Umfrage – Sie haben das Wort!</h2> 	
<p>Wird nicht benutzt.</p>	
<p>Mitteilungen und Umfrage <span style="float: right;">Tägerwilen - Die Gemeinde mit Zukunft! </span></p> <h2>Dankeschön!</h2> <ul style="list-style-type: none"><li>❖ An Sie, geschätzte Stimmbürgerinnen und –bürger</li><li>❖ An alle, die sich freiwillig und ehrenamtlich für die Allgemeinheit einsetzen oder dieses Wirken unterstützen</li><li>❖ An die Gemeinderatskolleginnen und –kollegen und den Gemeindeschreiber</li><li>❖ An alle Mitglieder der Kommissionen und die Kollegen/-innen der übrigen Körperschaften</li><li>❖ An alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in Verwaltung, Werkhof, Liegenschaften- und Raumpflege</li></ul>	 <p><i>Der Gemeinderat wünscht Ihnen eine gesunde, besinnliche Advents- und Weihnachtszeit</i></p> <p><i>Eine gute Heimkehr!</i></p>



# Protokoll über die Versammlung der Politischen Gemeinde Tägerwilen vom 5. Dezember 2022

---

## FÜR DIE GEMEINDEVERSAMMLUNG

Der Vorsitzende:

Der Protokollführer:

Markus Ellenbroek  
Gemeindepräsident

Alessio Beneduce  
Gemeindeschreiber

### Die Stimmzähler:

- Claudia Bär
- Eva Panek

**Öffentlicher Anschlag vom**

**12. – 25. Dezember 2022**

(14 Tage gemäss Art. 26 Gemeindeordnung)



# Protokoll über die Versammlung der Politischen Gemeinde Tägerwilen vom 5. Dezember 2022

Datum	<b>Montag, 5. Dezember 2022</b>
Ort und Zeit	<b>Tägerwilen, Bürgerhalle, 19:30 – 21.35 Uhr</b>
Vorsitz	<b>Ellenbroek Markus, Gemeindepräsident</b>
Protokoll	<b>Beneduce Alessio, Gemeindeschreiber</b>
Stimmrechtsausweise	<b>Diese wurden den Versammlungsteilnehmern vor der Versammlung abgenommen.</b>
Stimmbeteiligung	<b>Stimmberechtigte: 2'531</b> <b>Anwesend: 89</b> <b>Beteiligung: 3,5 %</b>
Einladung	<b>Die Traktandenliste wurde in der Tägerwiler-Post vom 3. November und 1. Dezember 2022 publiziert.</b>
Unterlagen	<b>Die Kurzfassung der Budgets 2023 wurde der Stimmbürgerschaft rechtzeitig zugestellt.</b>

## **Traktanden**

1. Wahl der Stimmenzähler
- 2.1 Gemeindesteuerfuss 2023 von 33 % (bisher 33 %)
- 2.2 Budget 2023 der Politischen Gemeinde Tägerwilen
- 2.3 Budget 2023 des Wasserwerkes
- 2.4 Budget 2023 des Elektrizitätswerkes
- 2.5 Budget 2023 des Wärmeverbundes
3. Kreditbegehren über CHF 1'070'000 für die Sanierung des Rüsselwegs ab Torggelgasse und der Rüsselbachstrasse bis Hinterdorfstrasse (Strasse, Strassenbeleuchtung, Brücke, Wasser und Strom)
4. Kreditbegehren über CHF 640'000 für den Ausbau des Fernwärmenetzes des Wärmeverbundes Tägerwilen ins Gebiet Müller-Thurgau / Bindersgarten
5. Mitteilungen und allgemeine Umfrage



# Protokoll über die Versammlung der Politischen Gemeinde Tägerwilen vom 5. Dezember 2022

---

## **Begrüssung**

Zur heutigen ordentlichen Gemeindeversammlung heisst Gemeindepräsident Markus Ellenbroek im Namen des Gemeinderates die zahlreich anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürger recht herzlich willkommen. Es liegen einige Entschuldigungen vor. Diese werden nicht verlesen.

## **1. Wahl der Stimmzähler**

Als Stimmzähler werden folgende Mitglieder des Wahlbüros vorgeschlagen und **einstimmig gewählt**:

- Claudia Bär
- Eva Panek

## **Einladung**

Gegen die Art und Weise der Einladung werden keine Einwände erhoben.

## **Stimmrecht**

Die Stimmrechtsausweise wurden kurz vor der Versammlung allen anwesenden Stimmberechtigten durch zwei Mitglieder des Wahlbüros abgenommen.

Gegen die Anwesenheit einer nicht stimmberechtigten Person wird kein Einwand erhoben.

## **Traktandenliste**

Die Traktandenliste wird einstimmig genehmigt.




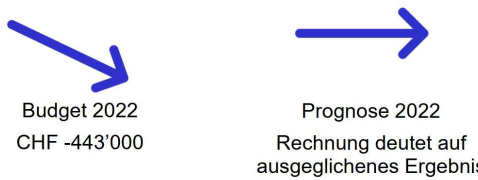


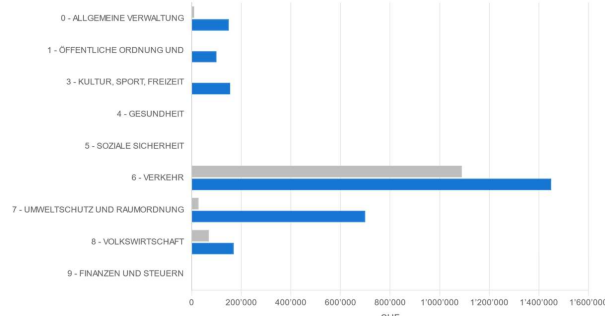

# Protokoll über die Versammlung der Politischen Gemeinde Tägerwil vom 5. Dezember 2022

- 2.1 Gemeindesteuerfuss 2023 von 33 % (bisher 33 %)
- 2.2 Budget 2023 der Politischen Gemeinde Tägerwil
- 2.3 Budget 2023 des Wasserwerkes
- 2.4 Budget 2023 des Elektrizitätswerkes
- 2.5 Budget 2023 des Wärmeverbundes

## Vorlage – Referent

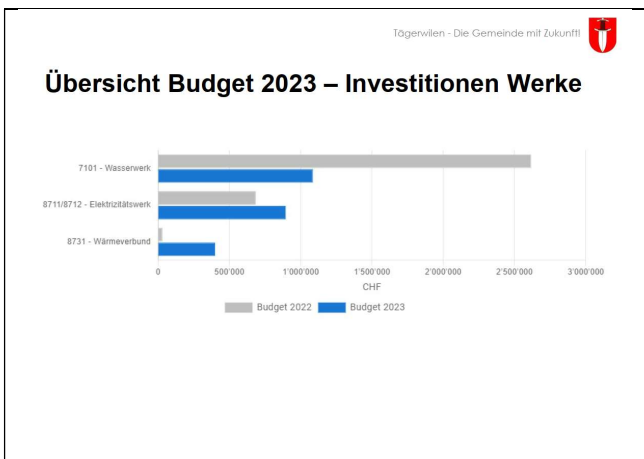
Gemeinderätin Rebecca Fässler und Gemeinderat Jean-Michel Farine stellen das Budget 2023 anhand von Bildpräsentationen vor:

Gemeinderätin Rebecca Fässler stellt das Budget 2023 der Politischen Gemeinde vor:

<p style="text-align: right;">Tägerwil - Die Gemeinde mit Zukunft! </p> <h3>Prognose Ergebnis Erfolgsrechnung 2022</h3>  <p>Budget 2022 CHF -443'000</p> <p>Prognose 2022 Rechnung deutet auf ausgeglichenes Ergebnis</p>	<p style="text-align: right;">Tägerwil - Die Gemeinde mit Zukunft! </p> <h3>Übersicht Budget 2023 - Investitionen</h3> <table border="1"><thead><tr><th>in CHF</th><th>Budget 2023</th><th>Budget 2022</th><th>Rechnung 2021</th></tr></thead><tbody><tr><td>Politische Gemeinde ohne Werke</td><td>2'725'000</td><td>1'198'000</td><td>2'037'593</td></tr><tr><td>Wasserwerk</td><td>1'085'000</td><td>2'615'000</td><td>281'168</td></tr><tr><td>Elektrizitätswerk</td><td>895'000</td><td>685'000</td><td>470'000</td></tr><tr><td>Wärmeverbund</td><td>400'000</td><td>30'000</td><td>601'121</td></tr><tr><td><b>Total</b></td><td><b>5'105'000</b></td><td><b>4'528'000</b></td><td><b>3'390'335</b></td></tr></tbody></table> <p>(Botschaft: S. 3)</p>	in CHF	Budget 2023	Budget 2022	Rechnung 2021	Politische Gemeinde ohne Werke	2'725'000	1'198'000	2'037'593	Wasserwerk	1'085'000	2'615'000	281'168	Elektrizitätswerk	895'000	685'000	470'000	Wärmeverbund	400'000	30'000	601'121	<b>Total</b>	<b>5'105'000</b>	<b>4'528'000</b>	<b>3'390'335</b>
in CHF	Budget 2023	Budget 2022	Rechnung 2021																						
Politische Gemeinde ohne Werke	2'725'000	1'198'000	2'037'593																						
Wasserwerk	1'085'000	2'615'000	281'168																						
Elektrizitätswerk	895'000	685'000	470'000																						
Wärmeverbund	400'000	30'000	601'121																						
<b>Total</b>	<b>5'105'000</b>	<b>4'528'000</b>	<b>3'390'335</b>																						
<p style="text-align: right;">Tägerwil - Die Gemeinde mit Zukunft! </p> <h3>Übersicht Budget 2023 – Investitionen ohne Werke</h3>  <p>0 - ALLGEMEINE VERWALTUNG 1 - OFFENTLICHE ORDNUNG UND 3 - KULTUR, SPORT, FREIZEIT 4 - GESUNDHEIT 5 - SOZIALE SICHERHEIT 6 - VERKEHR 7 - UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG 8 - VOLKSWIRTSCHAFT 9 - FINANZEN UND STEUERN</p> <p>CHF</p> <p>Legend: Budget 2022 (grey), Budget 2023 (blue)</p>	<p style="text-align: right;">Tägerwil - Die Gemeinde mit Zukunft! </p> <h3>Budget PG ohne Werke - Investitionen</h3> <p>(Botschaft S. 21-25)</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Gemeindliegenschaften: Zentrumsentwicklung Projektstart (Gemeindehaus), Hertlerhalle, Bürgerhalle</li><li>▪ Gemeindestrassen: Seeblickstrasse/Seeblickweg (Abschluss), Oberdorfstrasse, Hertlerkreisel, Rüsselweg/Rüsselbachstrasse</li><li>▪ Abwasserbeseitigung: Siehe Gemeindestrassen, Massnahmen aus GEP</li><li>▪ Gewässerverbauungen / Jagd u. Fischerei: Massnahmen Hochwasserschutz und Revitalisierung: Fischtreppe bei TKB und Allmendbach (Palmenweg – Bahnhofstrasse)</li><li>▪ Friedhofanlage: «Gemeindliegenschaft» Friedhofgebäude</li></ul>																								



# Protokoll über die Versammlung der Politischen Gemeinde Tägerwil vom 5. Dezember 2022

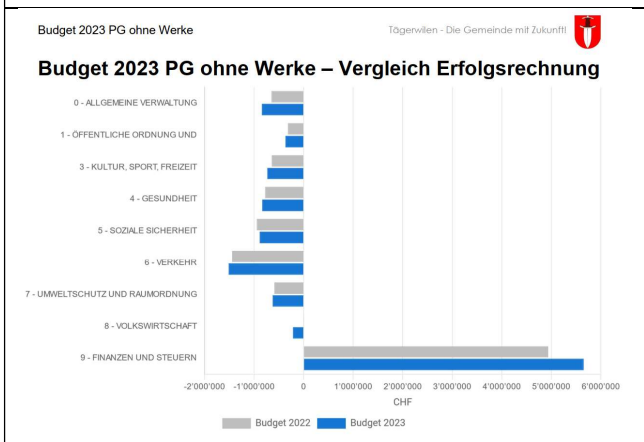


Tägerwil - Die Gemeinde mit Zukunft!

## Übersicht Budget 2023 - Erfolgsrechnung

In CHF	Budget 2023	Budget 2022	Rechnung 2021
Politische Gemeinde ohne Werke	-376'000	-443'000	1'211'099
Wasserwerk	24'000	-67'000	143'381
Elektrizitätswerk	-58'000	145'000	-52'999
- Stromnetz	-113'000	-55'000	95'127
- Stromhandel	55'000	200'000	-148'126
Wärmeverbund	41'000	38'000	13'616

(Botschaft: S. 7)



Tägerwil - Die Gemeinde mit Zukunft!

## Budget 2023 PG ohne Werke

### Steuerertrag (Botschaft: S. 4 Bericht / S. 20 Details)

- Steuerfuss von 33% beibehalten (Antrag)
- Steuersoll 100%: CHF 15'200'000
  - Gemeinderatsentscheid zur Erhöhung des Steuersolls von im bisher berechneten Verfahren CHF 14'400'000
  - Ziel: realistischeres Budget
- Prognose Steuersoll des Kantons: +4.2% bei NP, +22.3% bei JP
- Prognose Steuersoll Gemeinde: +20% bei NP, +28% bei JP

Tägerwil - Die Gemeinde mit Zukunft!

## Budget PG ohne Werke - Erfolgsrechnung (Botschaft S. 8-20)

- Allgemeine Verwaltung (S. 10 – 11)
- Öffentliche Ordnung, Sicherheit, Verteidigung (S. 12)
- Kultur, Sport, Freizeit (S.13)
- Gesundheit (S. 14)
- Soziale Sicherheit (S. 15)
- Verkehr (S. 17)

Tägerwil - Die Gemeinde mit Zukunft!

## Budget PG ohne Werke - Erfolgsrechnung (Botschaft S. 8-20)

- Umweltschutz, Raumordnung (S. 18)
- Volkswirtschaft (S. 19)
- Finanzen und Steuern (S. 20)

## Gemeinderat Jean-Michel Farine stellt die Budgets 2023 der Werke vor:

Budget 2023 Tägerwil - Die Gemeinde mit Zukunft!

### Wasserwerk

- Investitionen (Botschaft S. 27/28):
  - Abschluss Ersatzneubau Reservoir Gruebhalde, Sanierungen Quellfassungen (1. Etappe), Seeblickstrasse/-weg
  - Erschliessung Oberdorfstrasse
  - Sanierungen Hertlerkreisel, Rüsselweg/Rüsselbachstrasse, Seeweg/Seestrasse Gottlieben
  - Ersatz Druckerhöhungsanlage
  - Smart Metering
- Erfolgsrechnung (Botschaft S. 26):
  - Steigender Aufwand beim Wasserbezug (WRK) und bei Abschreibungen erfordern Preiserhöhung und damit höhere Erträge
  - Budgetiertes Ergebnis: CHF +24'000

Budget 2023 Tägerwil - Die Gemeinde mit Zukunft!

### Elektrizitätswerk

- Investitionen (Botschaft S. 30/31):
  - Strassen-, Kreiselsanierungen analog zu Wasserwerk
  - Abschluss Mittelspannungersatz TS Ruet / TS Blumenau
  - Smart Metering
- Erfolgsrechnung (Botschaft S. 29):
  - Netz: Aufwandwachstum bei Abschreibungen aufgrund Investitionen in Netzausbau und -verstärkung
  - Stromhandel: Fokus auf Entwicklung Beschaffungskosten, weitere Entwicklung Strompreis
  - Ebenfalls betroffen: Einspeisevergütung (PVA)
  - Erhöhung Strompreis (gesamt) per 2023: ca. +15% (Tendenz steigend)
  - Budgetiertes Ergebnis: Netz -113'000, Handel +55'000, Total CHF -58'000



# Protokoll über die Versammlung der Politischen Gemeinde Tägerwilen vom 5. Dezember 2022

<p>Budget 2023 <span style="float: right;">Tägerwilen - Die Gemeinde mit Zukunft!</span></p> <h2 style="text-align: center;">Wärmeverbund</h2> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Investitionen (Botschaft S. 33):<ul style="list-style-type: none"><li>○ Ausbau Gebiet Müller-Thurgau-Strasse/Bindersgarten</li></ul></li> <li>▪ Erfolgsrechnung (Botschaft S. 29):<ul style="list-style-type: none"><li>○ Budgetiertes Ergebnis: CHF +41'000</li></ul></li></ul>	
---	--

Gemeinderätin Rebecca Fässler gibt weitere Zahlen bekannt:

<p style="text-align: right;">Tägerwilen - Die Gemeinde mit Zukunft!</p> <h2 style="text-align: center;">Übersicht Finanzplan 2022 – 2027 <span style="float: right;">(Botschaft: S. 6)</span></h2> <table border="1"><thead><tr><th>In TCHF</th><th>2022 B</th><th>2022 P</th><th>2023 B</th><th>2024 P</th><th>2025 P</th><th>2026 P</th><th>2027 P</th></tr></thead><tbody><tr><td>Steuersoll 100%</td><td>12'200</td><td>15'100</td><td>15'200</td><td>15'656</td><td>16'126</td><td>16'609</td><td>17'108</td></tr><tr><td>Steuerfuss</td><td>33 %</td><td>33 %</td><td>33 %</td><td>33 %</td><td>33 %</td><td>33 %</td><td>33 %</td></tr><tr><td>Gewinn/Verlust</td><td>-443</td><td>-78</td><td>-376</td><td>-409</td><td>-365</td><td>-299</td><td>-348</td></tr><tr><td>Selbstfinanzierung</td><td>-19</td><td>346</td><td>189</td><td>201</td><td>339</td><td>439</td><td>596</td></tr><tr><td>Nettoinvestitionen*</td><td>1'198</td><td>518</td><td>2'725</td><td>3'465</td><td>3'327</td><td>2'860</td><td>8'720</td></tr><tr><td>Eigenkapital</td><td>6'872</td><td>8'461</td><td>8'454</td><td>7'676</td><td>7'311</td><td>7'012</td><td>6'664</td></tr></tbody></table> <p>* Ohne Werke</p>	In TCHF	2022 B	2022 P	2023 B	2024 P	2025 P	2026 P	2027 P	Steuersoll 100%	12'200	15'100	15'200	15'656	16'126	16'609	17'108	Steuerfuss	33 %	33 %	33 %	33 %	33 %	33 %	33 %	Gewinn/Verlust	-443	-78	-376	-409	-365	-299	-348	Selbstfinanzierung	-19	346	189	201	339	439	596	Nettoinvestitionen*	1'198	518	2'725	3'465	3'327	2'860	8'720	Eigenkapital	6'872	8'461	8'454	7'676	7'311	7'012	6'664	<p style="text-align: right;">Tägerwilen - Die Gemeinde mit Zukunft!</p> <h2 style="text-align: center;">Finanzplan – Entwicklung der Investitionen</h2> <p style="text-align: center;">Investitionen ohne Werke</p> <table border="1"><caption>Investitionen ohne Werke (in CHF)</caption><thead><tr><th>Jahr</th><th>Investitionen ohne Werke</th></tr></thead><tbody><tr><td>Rechnung 2016</td><td>~500'000</td></tr><tr><td>Rechnung 2017</td><td>~500'000</td></tr><tr><td>Rechnung 2018</td><td>~500'000</td></tr><tr><td>Rechnung 2019</td><td>~400'000</td></tr><tr><td>Rechnung 2020</td><td>~200'000</td></tr><tr><td>Rechnung 2021</td><td>~200'000</td></tr><tr><td>Budget 2022</td><td>~200'000</td></tr><tr><td>Budget 2023</td><td>~300'000</td></tr><tr><td>Prognose 2024</td><td>~350'000</td></tr><tr><td>Prognose 2025</td><td>~350'000</td></tr><tr><td>Prognose 2026</td><td>~300'000</td></tr><tr><td>Prognose 2027</td><td>~850'000</td></tr></tbody></table>	Jahr	Investitionen ohne Werke	Rechnung 2016	~500'000	Rechnung 2017	~500'000	Rechnung 2018	~500'000	Rechnung 2019	~400'000	Rechnung 2020	~200'000	Rechnung 2021	~200'000	Budget 2022	~200'000	Budget 2023	~300'000	Prognose 2024	~350'000	Prognose 2025	~350'000	Prognose 2026	~300'000	Prognose 2027	~850'000
In TCHF	2022 B	2022 P	2023 B	2024 P	2025 P	2026 P	2027 P																																																																												
Steuersoll 100%	12'200	15'100	15'200	15'656	16'126	16'609	17'108																																																																												
Steuerfuss	33 %	33 %	33 %	33 %	33 %	33 %	33 %																																																																												
Gewinn/Verlust	-443	-78	-376	-409	-365	-299	-348																																																																												
Selbstfinanzierung	-19	346	189	201	339	439	596																																																																												
Nettoinvestitionen*	1'198	518	2'725	3'465	3'327	2'860	8'720																																																																												
Eigenkapital	6'872	8'461	8'454	7'676	7'311	7'012	6'664																																																																												
Jahr	Investitionen ohne Werke																																																																																		
Rechnung 2016	~500'000																																																																																		
Rechnung 2017	~500'000																																																																																		
Rechnung 2018	~500'000																																																																																		
Rechnung 2019	~400'000																																																																																		
Rechnung 2020	~200'000																																																																																		
Rechnung 2021	~200'000																																																																																		
Budget 2022	~200'000																																																																																		
Budget 2023	~300'000																																																																																		
Prognose 2024	~350'000																																																																																		
Prognose 2025	~350'000																																																																																		
Prognose 2026	~300'000																																																																																		
Prognose 2027	~850'000																																																																																		
<p style="text-align: center;">Ihre Fragen zum Budget 2023 und zum Steuerfuss?</p>																																																																																			

## Diskussion zu den Budgets

**Jörg Sinniger** stellt fest, dass das Budget 2023 stark befrachtet ist. Die Ausgaben sind sehr gewachsen. Er stellt folgende Fragen:

- Können die Investitionen noch gestemmt werden?
- Sind die Ausgaben alles Aufgaben der Politischen Gemeinde?
- Wie sieht das Dispositiv aus?
- Welche Ausgaben sind dringend?
- Wie geht es weiter mit der Zentrumsplanung? Im Budget 2023 sind CHF 40'000 aufgenommen worden.



## Protokoll über die Versammlung der Politischen Gemeinde Tägerwil vom 5. Dezember 2022

---

**Gemeindepräsident Markus Ellenbroek** erklärt, dass er unter Verschiedenes etwas zur Zentrumsplanung sagt. Der Beitrag an den kantonalen Finanzausgleich ist um CHF 130'000 erhöht. Neu dazu gekommen ist ein Beitrag von CHF 120'000 an Energieförderungsmaßnahmen. Ein entsprechendes Reglement wird dem Souverän im Mai 2023 vorgelegt. Alle anderen Ausgaben sind kleine Posten, die sich erhöht haben. Das Budget 2023 wurde realistisch budgetiert. Ob alles realisiert werden kann, steht noch nicht fest. Die Mehraufwendungen stehen auch mit dem Wachstum von Tägerwil im Einklang. Das Personal auf der Verwaltung wird aufgestockt werden müssen.

**Hans Riethmann** ist der Meinung, dass die CHF 600'000 für die Sanierung des Hertlerkreisels zu viel und nicht nötig sind. Die Unfälle in diesem Kreisel sind minim.

In den Investitionen ist ein Betrag von CHF 50'000 für die Hertlerhalle enthalten. Worum geht es da?

**Gemeindepräsident Markus Ellenbroek erklärt**, dass die Unfallhäufigkeit im Hertlerkreisel ausgewiesen ist. Taktgeber für die Sanierung ist der Kanton. Der Belag mit Unterbau muss erneuert werden. Für die Gemeinde sind die Erneuerungen der Werkleitungen die grossen Ausgaben.

Der Gemeinderat hat am letzten Flurumgang festgestellt, dass der Zustand der Hertlerhalle sehr schlecht ist. Ein Abbruch wird weiterverfolgt. Eine erste Studie hat gezeigt, dass in diesem Bereich eine Mehrzweckhalle Platz hätte. Dies würde einen neuen Standort für Werkhof, Entsorgungsstelle und Feuerwehrdepot erfordern.

**Jörg Sinniger** bezieht sich auf den Betrag von CHF 100'000 in der Investitionsrechnung der Politischen Gemeinde für eine Schnellladestation auf Seite 25 des Büchleins. Er stellt die Frage, ob dies ein hoheitliche Aufgabe ist. Er ist der Meinung, dass dies nicht von übergeordnetem Interesse ist. Ist ein solcher Bedarf für Tägerwil ausgewiesen? Sollte dies nicht durch den Markt gelöst werden? Der Autoverkauf spielt sich auch im Markt ab. Somit sollte doch das Laden auch vom freien Markt organisiert werden. Er hält auch fest, dass es keine gesetzliche Aufgabe der Gemeinde ist. Er möchte, die Meinung der Versammlung hören.

**Gemeindepräsident Markus Ellenbroek** stellt fest, dass es tatsächlich keinen gesetzlichen Auftrag gibt, solche E-Tanksäulen durch die öffentliche Hand zur Verfügung zu stellen. Gemeinderat und Energiekommission sind aber der Meinung, dass die öffentliche Hand die Energiewende „pushen“ muss, damit sie zum Laufen kommt. Er weist auf den Wärmeverbund hin. Die Öffentlichkeit musste auch vorgängig investieren. Jetzt, erst 20 Jahre später, kann dieses Werk stark davon profitieren.

**Gemeinderat Jean-Michel Farine** ergänzt, dass es tatsächlich keine Verpflichtung gibt. Er weist auf den Energierichtplan hin, in dem die E-Ladesäulen enthalten sind. Er ist der Meinung, dass E-Ladestationen die Attraktivität der Gemeinde steigern. Auch gibt es einige E-Auto-Besitzer (z.B. Mieter) denen keine Ladesäulen zu Hause zur Verfügung steht. Die geplante Schnell-E-Ladesäule würde voraussichtlich ein bestehende E-Ladesäule ersetzen. Diese wird an einem anderen Ort platziert.

**Bruno Schlauri** hält fest, dass er auch seit einigen Monaten ein E-Auto fährt. Er ist der Meinung, dass eine Schnelllade-E-Säule nicht gebraucht wird. Es sei eine Nachlässigkeit der E-Auto-Fahrer. Die Fahrt müsse so geplant werden, dass man die Zeit habe, um das Auto zu laden. Er erwähnt noch, dass die Überbauung Hammerweg mit 33 Tiefgaragenplätzen die Garage mit E-Ladesäulen ausgestattet hat. Dies habe einen Bruchteil der CHF 100'000 gekostet. Er findet diesen Betrag über-rissen.

**Mirko Spada** ist der Meinung, dass jetzt investiert werden muss. Tägerwil ist doch eine 5'000er Gemeinde. Er stellt fest, dass doch einiges in Planung ist. Er dankt dem Gemeinderat für die tolle Arbeit. Er sieht aber auch, dass Ressourcen fehlen. Er bittet den Gemeinderat ein Auge darauf zu haben. Er animiert den Gemeinderat dazu, ein Zeichen zu setzen und etwas zu wagen und Mut zu haben.



## Protokoll über die Versammlung der Politischen Gemeinde Tägerwilen vom 5. Dezember 2022

**Sonja Messmer** hält fest, dass sie ein E-Auto fährt und in der Innerschweiz einmal „angebrannt“ ist. Meistens werden die E-Säulen von Durchreisenden genutzt und nicht von den Einwohnern. Sie ist der Meinung, dass solche Säulen zur Verfügung gestellt werden sollten.

**Ralf Heusser, Mitglied der Energiekommission**, erklärt, dass er selber seit vier Jahren ein E-Auto fährt. Tägerwilen wird durch zwei gut frequentierte Kantonsstrassen durchquert. Er hatte bereits Kontakt mit der Agrola-Tankstelle betreffend Schnell-E-Ladesäulen. Er hielt die Antwort, dass bisher in Tägerwilen dies noch nicht geplant sei. Die Thematik E-Ladesäulen wurde in der Energiekommission intensiv diskutiert. Man kam zum Entschluss, dass zu einer modernen Gemeinde öffentliche E-Ladesäulen, davon mindestens eine Schnellladestation, dazu gehören.

**Jörg Sinniger** ergänzt, dass Tägerwilen bereits vor 10 Jahren eine E-Ladestation aufgestellt hat. Er sieht keine grosse Benutzung der Säulen. Er sieht eine Eigenverantwortung der E-Auto-Fahrer und möchte diese nicht bevormunden. Er sieht in diesem Bereich keine öffentliche Aufgabe.

**Er stellt den Antrag, den Investitionsbetrag von CHF 100'000 für eine Schnell-E-Ladestation aus dem Investitionsbudget 2023 zu streichen.**

**Roland Haerle** ist Mitarbeiter der energie Kreuzlingen. Er fährt selber ein E-Auto. Er stellt fest, dass von den 5 E-Lade-Stationen in Kreuzlingen die Schnellladestation am meisten genutzt wird. Es sind vor allem Nutzer, die von weiter weg nach Kreuzlingen reisen bzw. auf der Durchreise sind.

### Abstimmung über

den Antrag von Jörg Sinniger, den Betrag von CHF 100'000 im Investitionsbudget 2023 zu streichen.

### Abstimmungsergebnis

Ja-Stimmen	16
Nein -Stimmen	64

### Abstimmung über

den Steuerfuss von 33 % (wie bisher) und die Budgets 2023 der Politischen Gemeinde, des Wasserwerkes, des Elektrizitätswerkes und des Wärmeverbundes

### Abstimmungsergebnis

Ja-Stimmen	einstimmig
Nein -Stimmen	keine



# Protokoll über die Versammlung der Politischen Gemeinde Tägerwilen vom 5. Dezember 2022

## 3. Kreditbegehren über CHF 1'070'000 für die Sanierung des Rüsselwegs ab Torggelgasse und der Rüsselbachstrasse bis Hinterdorfstrasse (Strasse, Strassenbeleuchtung, Brücke, Wasser und Strom)

Gemeindepräsident Markus Ellenbroek stellt das Kreditbegehren vor:

Kreditbegehren Sanierung Rüsselweg/Rüsselbachstrasse

Kreditbegehren Sanierung Rüsselweg/Rüsselbachstrasse

(Botschaft: Seite 36)

Kreditbegehren Sanierung Rüsselweg/Rüsselbachstrasse

**Investitionskosten brutto**

Strassensanierung/-ausbau inkl. Strassenbeleuchtung	CHF	375'000
Brückensanierung inkl. Einmündungsbereich Rüssel-/Chastlerbach	CHF	135'000
Wasserwerk	CHF	225'000
Elektrizitätswerk	CHF	335'000
<b>Total (= Kreditbegehren)</b>	<b>CHF</b>	<b>1'070'000</b>

### Diskussion

Gemeindepräsident Markus Ellenbroek ergänzt, dass wie üblich bei Sanierungsprojekten von Gemeindestrassen auch hier die Werkleitungen den Takt angeben. Beim Strassenvollausbau handelt es sich vor allem um eine verstärkte Strassenkoffering.



## Protokoll über die Versammlung der Politischen Gemeinde Tägerwilen vom 5. Dezember 2022

---

### Abstimmung über das

Kreditbegehren über CHF 1'070'000 für die Sanierung des Rüselwegs ab Torggelgasse und der Rüsselbachstrasse bis Hinterdorfstrasse (Strasse, Strassenbeleuchtung, Brücke, Wasser und Strom)

### Abstimmungsergebnis

Ja-Stimmen                      einstimmig

Nein -Stimmen                --

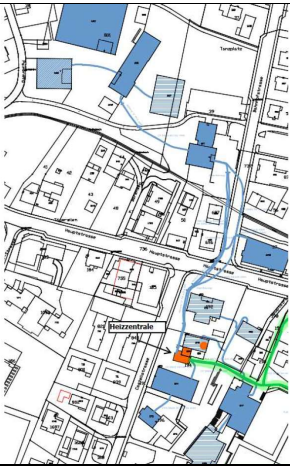
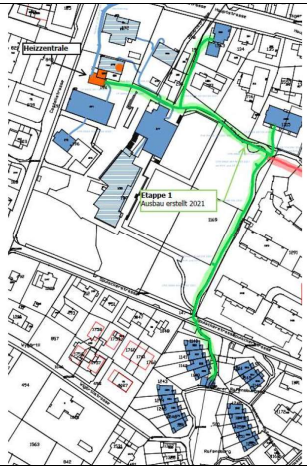
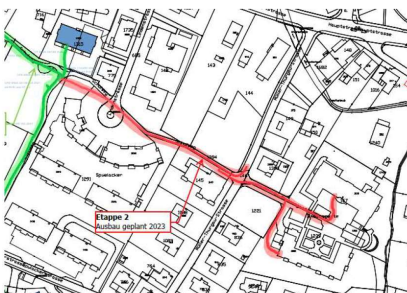



# Protokoll über die Versammlung der Politischen Gemeinde Tägerwil vom 5. Dezember 2022

## 4. Kreditbegehren über CHF 640'000 für den Ausbau des Fernwärmenetzes des Wärmeverbundes Tägerwil ins Gebiet Müller-Thurgau / Bindersgarten)

### Einleitung

Gemeinderat Jean-Michel Farine stellt das Sachgeschäft vor:

<p>Kreditbegehren Ausbau Wärmeverbund 2023</p> <p><b>Rückblick</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ 1999: Erstellung und Inbetriebnahme</li> <li>➤ 2014: Darlehensverzicht Bürgergemeinde</li> <li>➤ 2016: Darlehensverzicht Politische Gemeinde</li> <li>➤ 2017: Nachrüstung Partikelfilteranlage</li> </ul> 	<p>Kreditbegehren Ausbau Wärmeverbund 2023</p> <p><b>Ausbauetappe 1 - 2021</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ 2019: Machbarkeitsstudie zur Erweiterung</li> <li>➤ 2020: Neues Reglement Wärmeverbund genehmigt</li> <li>➤ 2021: Einbau Wärmespeicher und Anschluss Liegenschaften Rafenburg und Hauptstrasse 78</li> <li>➤ 2022: Anschluss MFH Lindenstrasse 6</li> </ul> 												
<p>Kreditbegehren Ausbau Wärmeverbund 2023 Tägerwil - Die Gemeinde mit Zukunft!</p> <p><b>Ausbauetappe 2 – 2023</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Fortsetzung Ast Ost bis Bindersgarten / Müller-Thurgaustrasse</li> <li>➤ Anschluss Altersheim und Alterswohnungen Bindersgarten</li> <li>➤ Weitere konkrete Interessenten vorhanden</li> <li>➤ 2023: Machbarkeitsstudie zur Erweiterung bzw. Zukunft Wärmeverbund</li> </ul> 	<p>Kreditbegehren Ausbau Wärmeverbund 2023 Tägerwil - Die Gemeinde mit Zukunft!</p> <p><b>Investitionskosten brutto</b></p> <table border="1"> <tr> <td>Tiefbau (für Haupt- und Anschlussleitungen)</td> <td>CHF</td> <td>214'000</td> </tr> <tr> <td>Leitungsbau (Haupt-, Anschlussleitungen, Anschlussvorbereitung)</td> <td>CHF</td> <td>372'000</td> </tr> <tr> <td>Diverses, Unvorhergesehenes</td> <td>CHF</td> <td>54'000</td> </tr> <tr> <td><b>Total (= Kreditbegehren)</b></td> <td><b>CHF</b></td> <td><b>640'000</b></td> </tr> </table> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Investitionsbudget 2023 (Ende Juni verabschiedet): CHF 400'000</li> </ul>	Tiefbau (für Haupt- und Anschlussleitungen)	CHF	214'000	Leitungsbau (Haupt-, Anschlussleitungen, Anschlussvorbereitung)	CHF	372'000	Diverses, Unvorhergesehenes	CHF	54'000	<b>Total (= Kreditbegehren)</b>	<b>CHF</b>	<b>640'000</b>
Tiefbau (für Haupt- und Anschlussleitungen)	CHF	214'000											
Leitungsbau (Haupt-, Anschlussleitungen, Anschlussvorbereitung)	CHF	372'000											
Diverses, Unvorhergesehenes	CHF	54'000											
<b>Total (= Kreditbegehren)</b>	<b>CHF</b>	<b>640'000</b>											
 <p>Ihre Fragen?</p>													



## Protokoll über die Versammlung der Politischen Gemeinde Tägerwil vom 5. Dezember 2022

**Gemeinderat Jean-Michel Farine** erwähnt noch, dass im Investitionsbudget 2023 CHF 400'000 festgehalten sind. Zwischenzeitlich sind die Preise gestiegen. Dies konnte im Kreditbegehren noch angepasst werden. Er hält auch fest, dass es gut ist, wenn sich am Schluss des Versorgungsstrangs ein grösserer Verbraucher befindet. Es ist vorgesehen, weitere Verbraucher im Einzugsbereich der neuen Leitung anzuschliessen. Zur Zeit wird eine Machbarkeitsstudie für einen weiteren Ausbau des Fernwärmenetzes erarbeitet. Im Gegensatz zu früher wird wegen des Anschlusses von privaten Verbrauchern auch im Sommer Energie geliefert.

### Diskussion

**Walter Pupikofe** hält fest, dass er gegen die Investition von CHF 640'000 ist. Es brauche 10 Jahre und mehr bis die Investition amortisiert sei. Er hält fest, dass auch die Pensionskasse Thurgau mit den Mehrfamilienhäusern an der Lindenstrasse anschliessen möchte. Er sieht für den Bindersgarten eine Pelletheizung. Er stellt den Antrag, das Kreditbegehren abzulehnen.

**Gemeinderat Jean-Michel Farine** weist darauf hin, dass der Wärmeverbund selbsttragend sei. Es werden keine Steuergelder verwendet. Die Investitionen werden letztlich durch Anschlussgebühren getragen. Es wird nur vorfinanziert. Auch hält er fest, dass der Wirkungsgrad bei einer Verbundanlage am besten sei.

**Hans Peter Kammermann** teilt mit, dass er beim Betrieb von zwei Wärmeverbunden beteiligt war. Für ihn ist ein Wärmeverbund eine sehr gute Sache. Es ist allerdings so, dass nicht alle Einwohnerinnen und Einwohner davon profitieren können.

**Michael Hafen** möchte wissen, nach wie vielen Jahren die Investition amortisiert ist. Hat es noch einen Kostenspielraum im Kredit?

**Gemeindepräsident Markus Ellenbroek** hält fest, dass buchhalterisch die Leitungen über 40 Jahre abgeschrieben werden. Bei der Wirtschaftlichkeitsberechnung für einzelne Anschlüsse müsse der "Payback" allerdings unter den 25 Jahren gemäss Verpflichtungsdauer in den Wärmeabnahmeverträgen liegen.

**Gemeinderat Jean-Michel Farine** hält fest, dass sich die Kosten zur Zeit in einer Seitwärtsbewegung befinden. Im Kostenvoranschlag sind +/- 10% eingerechnet.

### Abstimmung über

Kreditbegehren über CHF 640'000 für den Ausbau des Fernwärmenetzes des Wärmeverbundes Tägerwil ins Gebiet Müller-Thurgau / Bindersgarten

### Abstimmungsergebnis

**Ja-Stimmen**                      einstimmig








**Nein -Stimmen**                      --



# Protokoll über die Versammlung der Politischen Gemeinde Tägerwil vom 5. Dezember 2022

## 5. Mitteilungen und allgemeine Umfrage

Gemeindepräsident Markus Ellenbroek informiert:

<p>Mitteilungen und Umfrage <span style="float: right;">Tägerwil - Die Gemeinde mit Zukunft! </span></p> <h3>Hertlerkreisel – aktueller Stand</h3> <ul style="list-style-type: none"><li>➤ Gemeindeversammlung Dez. 2021: Genehmigung Bruttokredit über CHF 1.085 Mio.</li><li>➤ Tiefbauamt Kt. TG: Erneuerung Untergrund und Belag, Verbesserung Sicherheit Verkehrsteilnehmer</li><li>➤ Gemeinde: Erneuerung Werkleitungen, Gestaltung Innenbereich</li><li>➤ Keine Einigung mit Landbesitzer der nordwestlich angrenzenden Parzelle für 34 m2 Landerwerb → Umplanung durch TBA in bestehender Fläche</li><li>➤ Derzeit öffentliche Auflage des Projekts (1.12. – 20.12.22)</li></ul>	
<p>Mitteilungen und Umfrage <span style="float: right;">Tägerwil - Die Gemeinde mit Zukunft! </span></p> <h3>Zentrumsplanung Bahnhofstrasse Süd</h3> 	<p>Mitteilungen und Umfrage <span style="float: right;">Tägerwil - Die Gemeinde mit Zukunft! </span></p> <p><b>Zentrumsgestaltung Bahnhofstrasse Süd</b></p> <h3>Zielbereiche</h3> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Qualität des öffentlichen Raums</li><li>▪ Ortsbauliche Siedlungsentwicklung</li><li>▪ Motorisierter Individualverkehr, Langsamverkehr, Parkierung</li><li>▪ Ökologie, Biodiversität und Nachhaltigkeit (Klimaverträglichkeit)</li></ul> <p>→ Zielbild entwickeln (Masterplan)</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– Qualitativer Beschrieb (ergänzend zur Raumplanung)</li><li>– Aufzeigen von Chancen, Optionen</li><li>– Zeitliche Einordnung von Projekten</li><li>– Richtschnur für alle Akteure</li></ul>
<p>Mitteilungen und Umfrage <span style="float: right;">Tägerwil - Die Gemeinde mit Zukunft! </span></p> <p><b>Zentrumsgestaltung Bahnhofstrasse Süd</b></p> <h3>Vorgehensweise - mehrstufiges Workshop-Verfahren</h3>  <pre>graph TD; A[Runder Tisch Grundlagebericht] --&gt; B[Programm, Präqualifikation, Gestaltungsvorschläge]; B --&gt; C[Workshop-verfahren]; C --&gt; D[Masterplan als Richtschnur oder behördenverbindlich];</pre> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Workshop: Abholen der Bedürfnisse, Absichten und Ziele aller betroffenen Grundeigentümer</li><li>2. Workshop: Reflexion, Diskussion der Bedürfnisse und Absichten sowie allfälliger Konflikte</li></ol> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Randbedingungen und Zielsetzungen werden durch ein Gremium mit Fachpersonen, Vertretern der Gemeinde u. Bevölkerung in einem Programm festgeschrieben</li><li>2. Präqualifikation/Offerte von eingeladenen Planerteams für Testplanung(en)</li></ol> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Workshopverfahren: Diskussion und Auslotung von verschiedenen Gestaltungsvorschlägen im Plenum in mehreren Workshops</li><li>2. Synthesbericht und -plan aus den verschiedenen Workshops</li></ol>	<p>Mitteilungen und Umfrage <span style="float: right;">Tägerwil - Die Gemeinde mit Zukunft! </span></p> <p><b>Zentrumsgestaltung Bahnhofstrasse Süd</b></p> <h3>Aktueller Stand</h3> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Optionen und Kosten abgeklärt, Vorgehen im Gemeinderat festgelegt</li><li>▪ Zielbild im Gemeinderat festgelegt → Basis für Gespräche am runden Tisch mit Grundeigentümern</li><li>▪ Nächster Schritt: Runder Tisch mit Grundeigentümern</li></ul>



## Protokoll über die Versammlung der Politischen Gemeinde Tägerwilen vom 5. Dezember 2022

**Jörg Sinniger** freut sich darüber, dass in Sachen Zentrumsgestaltung etwas geht. Er möchte noch über den zeitlichen Ablauf etwas hören.

**Gemeindepräsident Markus Ellenbroek** schätzt, dass nach den Sommerferien erste Resultate vorliegen sollten. Entsprechend kann im Budget 2024 geplant werden. Er macht darauf aufmerksam, dass es sich nicht um konkrete Projekte handelt, sondern damit erst eine Basis für solche Planungen geschaffen wird.

**Jörg Sinniger** möchte weiter wissen, wie die Mitwirkung vorgesehen ist.

**Gemeindepräsident Markus Ellenbroek** hält fest, dass es eine fachliche und politische Mitwirkung geben wird.

**Jörg Sinniger** möchte wissen, welcher Fachplaner den Prozess begleitet.

**Gemeindepräsident Markus Ellenbroek** gibt bekannt, dass es sich um das Büro bhateam, Frauenfeld, handelt. Dieses Büro hat die Gemeinde schon bei der Ortsplanungsrevision begleitet.

**Jörg Sinniger** weist schliesslich noch auf das Instrument der Planungszone hin.

**Gemeindepräsident Markus Ellenbroek** erwähnt, dass dies dem Gemeinderat bekannt ist. Er möchte aber zuerst die Vorhaben der Grundeigentümer kennenlernen.

Mitteilungen und Umfrage

Tägerwilen - Die Gemeinde mit Zukunft!



### Gemeindeliegenschaften - Investitionsvorhaben

- Verschiedene Projekte anstehend
  - Gemeindewiese/Gemeindehaus (Zentrumsentwicklung)
  - Bürgerhalle
  - Hertlerhalle
  - Mehrzweckhalle
  - Friedhofsgebäude
- Abklärungen und Analysen erforderlich
- Finanzierung und Auswirkungen auf Rechnung aufzeigen
- Blick auf's Ganze, Übersicht behalten
- Prioritäten setzen



**Bernhard Lussi** weist im Zusammenhang mit der Mehrzweckhalle auf den Ressourcenbedarf der Vereine hin. Er hat die Aussage, dass anstelle der Hertlerhalle eine Mehrzweckhalle möglich wäre, positiv aufgenommen. Er ist der Meinung, dass das Thema Mehrzweckhalle mit einer Zweckanalyse vorgezogen werden sollte.

**Mikro Spada** findet die Projekte sehr gut. Er weist nochmals auf die Ressourcen hin um solche Projekt voranzutreiben. Er hält fest, dass der Bürger mitreden möchte.

**Gemeindepräsident Markus Ellenbroek** erklärt, dass er mit "Ressourcen" vor allem den finanziellen Mittelbedarf gemeint hat.








# Protokoll über die Versammlung der Politischen Gemeinde Tägerwilen vom 5. Dezember 2022

<p>Mitteilungen und Umfrage <span style="float: right;">Tägerwilen - Die Gemeinde mit Zukunft!</span></p> <h2>Biodiversitätskonzept Tägerwilen</h2>  <p>Massnahmen und Aktionsplan zur Förderung der Biodiversität in Tägerwilen</p>	<p>Mitteilungen und Umfrage <span style="float: right;">Tägerwilen - Die Gemeinde mit Zukunft!</span></p> <h2>Biodiversitätskonzept Tägerwilen</h2> <ul style="list-style-type: none"><li>➤ Handlungsfelder<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Wissen und Bildung</li><li>▪ Durchsetzung und Verbindlichkeit</li><li>▪ Umgang mit Ressourcen</li><li>▪ Erhalt und Förderung von Lebensräumen und Arten</li></ul></li><li>➤ Stossrichtungen<ol style="list-style-type: none"><li>1. Erhalt und Förderung von ökologisch wertvollen und unversiegelten Flächen</li><li>2. Umweltbildung, Kommunikation, Unterstützung</li><li>3. Artenspezifische Lebensräume erhalten, aufwerten und vernetzen</li></ol></li></ul>
<p><b>Gemeindepräsident Markus Ellenbroek</b> erwähnt, dass Gemeinderätin Rebecca Fässler in ihrer Bachelorarbeit das Konzept entwickelt hat. Von der Naturkommission sollen aus dem umfassenden Konzept Schwerpunkte bestimmt und dem Gemeinderat unterbreitet werden.</p>	
<p>Mitteilungen und Umfrage <span style="float: right;">Tägerwilen - Die Gemeinde mit Zukunft!</span></p> <h2>Wasserreservoir Gruebhalde</h2> <p>➤ Fast auf Kurs...</p> 	<p>Mitteilungen und Umfrage <span style="float: right;">Tägerwilen - Die Gemeinde mit Zukunft!</span></p> <h2>Wasserrohrbrüche Konstanzerstrasse</h2> <ul style="list-style-type: none"><li>➤ Im November auf Höhe Firma Capita Wasserleitung dreimal auf Länge von 70 m gebrochen</li><li>➤ Grosse Teile der Leitung aus dem Jahre 1898</li><li>➤ Reparaturkosten: CHF 50'000 bis 60'000</li><li>➤ Tiefbauamt Kt. TG: Sanierung Konstanzerstrasse für 2025 vorgesehen</li></ul> <div style="border: 1px solid red; padding: 5px; color: red;"><p>Weiterhin beträchtliche Investitionen in Wasserversorgung erforderlich zur Aufrechterhaltung der Versorgungssicherheit (Infrastruktur und Wasserqualität)!</p></div>
<h2>5. Mitteilungen und allgemeine Umfrage</h2> <ul style="list-style-type: none"><li>➤ Sanierung Hertlerkreisel – aktueller Stand</li><li>➤ Zentrumsplanung „Bahnhofstrasse Süd“</li><li>➤ Gemeindeliegenschaften – Investitionsvorhaben</li><li>➤ Konzept Biodiversität</li><li>➤ Reservoir Gruebhalde, Wasserrohrbrüche Konstanzerstrasse</li><li>➤ Gemeindewahlen März 2023</li><li>➤ Beginn Gemeindeversammlungen und Informationsanlässe</li><li>➤ Termine</li><li>➤ Umfrage</li></ul>	
<p><b>Gemeindepräsident Markus Ellenbroek</b> teilt mit, dass alle Gemeinderäte/-innen und er zu den Gemeindewahlen 2023 – 2027 wieder antreten werden.</p> <p>Weiter teilt er mit, dass der Gemeinderat auch in Zukunft gedenke, den Beginn der Gemeindeversammlungen auf 19.30 Uhr und der dazugehörigen Informationsanlässe auf 19:00 Uhr anzusetzen. Auf seine Nachfrage erfolgen keine Einwände aus der Versammlung.</p>	



# Protokoll über die Versammlung der Politischen Gemeinde Tägerwilen vom 5. Dezember 2022

<p>Mitteilungen und Umfrage <span style="float: right;">Tägerwilen - Die Gemeinde mit Zukunft! </span></p> <h2>Nächste Termine</h2> <ul style="list-style-type: none"><li>➤ Sonntag, 12. März: Gemeindewahlen</li><li>➤ Dienstag, 30. Mai: Gemeindeversammlung (Rechnung 2022)</li></ul>	
<p>Mitteilungen und Umfrage <span style="float: right;">Tägerwilen - Die Gemeinde mit Zukunft! </span></p> <h2>Umfrage – Sie haben das Wort!</h2> 	
<p>Wird nicht benutzt.</p>	
<p>Mitteilungen und Umfrage <span style="float: right;">Tägerwilen - Die Gemeinde mit Zukunft! </span></p> <h2>Dankeschön!</h2> <ul style="list-style-type: none"><li>❖ An Sie, geschätzte Stimmbürgerinnen und –bürger</li><li>❖ An alle, die sich freiwillig und ehrenamtlich für die Allgemeinheit einsetzen oder dieses Wirken unterstützen</li><li>❖ An die Gemeinderatskolleginnen und –kollegen und den Gemeindeschreiber</li><li>❖ An alle Mitglieder der Kommissionen und die Kollegen/-innen der übrigen Körperschaften</li><li>❖ An alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in Verwaltung, Werkhof, Liegenschaften- und Raumpflege</li></ul>	 <p><i>Der Gemeinderat wünscht Ihnen eine gesunde, besinnliche Advents- und Weihnachtszeit</i></p> <p><i>Eine gute Heimkehr!</i></p>



# Protokoll über die Versammlung der Politischen Gemeinde Tägerwilen vom 5. Dezember 2022

---

## FÜR DIE GEMEINDEVERSAMMLUNG

Der Vorsitzende:

Der Protokollführer:

Markus Ellenbroek  
Gemeindepräsident

Alessio Beneduce  
Gemeindeschreiber

### Die Stimmzähler:

- Claudia Bär
- Eva Panek

**Öffentlicher Anschlag vom**

**12. – 25. Dezember 2022**

(14 Tage gemäss Art. 26 Gemeindeordnung)